VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL SUDBURY

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash. VAPAUS, 100 Elm St. W., Sudbury, Ont. Postage paid at Sudbury.

No. 94 — Vol. LII vuosikerta | Sudbury, Ont. | Tiistai, syysk. 17 p. — Tuesday, Sept. 17, 1968

Suosittelee yleistä myyntiveroa

Lainlaatijakunnan erikoiskomitea esittää myyntiveron laajentamista myös ruoka- ja vaatetavaroille, sekä sen vastineeksi veropalautuksia varattomille

Toronto. — Ontarion lainlaatijakunnan erikoiskomitea ehdottaa maanantaina julkaisemassaan raportissa, että myös ruoka- ja lasten vaatetustavarat tulisivat liikeeli myyntiveron alaiseksi, mikä on Ontariossa 5-prosenttinen.

Mainittu lainlaatijakunnan komitea on tutkinut kolme kuukautta Ontarion verokysymyksiä aiemmin tutkineen Smithin komitean ehdotuksia. Nyt raporttinsa esittäneen komitean johtajana toimi London South vaalipiiriä edustava konservatiivijäsen, John White ja pääministeri Robartsin tehtävänä on seuraavan kahden kuukauden aikana päättää, hyväksyykö hän tai eikö hyväksy näitä ehdotuksia.

Vaate- ja ruokatavarain myyntiveron alaiseksi saattamisen vastineeksi lainlaatijakunnan erikoiskomitea ehdottaa uutta veropalautusjärjestelmää, minkä perusteella Ontarion vähätuloiset asukkaat saisivat tuloverokaavakkeen täyttämisen perusteella hallitukselta hyvitystä sen sijaan kun muut henkilöt joutuvat maksamaan tuloveroa.

"Tämä muodostaisi negatiivisen tuloverojärjestelmän Ontarioon", sanoi mainitun komitean puheenjohtaja John White. "Siitä voi muodostua alintulo-ohjelman edeltäkävijä Ontariossa."

Erikoiskomitean tärkeimmät ehdotukset ovat:

— Kaikki vapautukset 5-prosenttisen myyntiveron alaisuudesta olisi poistettava, sisältyen niihin ruoka, lääkkeet ja lasten vaatteet.

— Olisi muodostettava erikoiset tulovero-palautusmenetelmät menetettyjen m y y n t iverovapautusten (vaatteiden ja lääkkeiden 5-prosenttisen myyntiveron) vastineeksi.

— Kaikkia kiinteimistöjä olisi verotettava niiden markkinahintojen perusteella, veroperustan alkaen asuintalojen kohdalta 60 prosentista ja päättyen kirkkojen kohdalta 20 prosenttiin. Farmareita olisi verotettava 40-prosenttisesti farmin arvosta.

— Liikelaitoskiinteimistöjä olisi verotettava 60 prosenttisesti näiden todellisesta arvosta ja asteittain voimaanastuvan liiketoimintaveron pitäisi tulla liikepaikkaveron tilalle.

— Aluehallintojen (kuntien yhdistäminen alueittain yhden hallinnon alaisuuteen muodostaminen pitäisi aloittaa heti. (Kaksi nyt toiminnassa olevaa aluehallintoa ovat Suur-Toronto ja Ottawa-Carleton.)

— Tänä vuonna täytäntöön tulleen kiinteimistövero-palautusten pitäisi tulla tuloveropalautuksiksi välittömien lahjoitusten asemesta.

— Orvoille ja leskille pitäisi myöntää suurempi vapautus perintöveroista.

— Oluen hintaero Etelä-Ontarion ($4.79 24 pullon olutkorista) ja Pohjois-Ontarion ($5.05) välillä olisi poistettava.

Naiset sotajalalla myyntiveron laajentamisesta

Toronto. — Ehdotus myyntiveron laajentamiseksi myös ruokatavarain alalle nostatti eilen välittömästi arvostelun naisten järjestöjen kohdalta.

Ontarion lainlaatijakunnan erikoiskomitea ehdottaa myyntiveron laajentamista myös ruokatavaran, lääkkeiden ja lasten vaatteiden alalle ja sen vastineeksi tuloverovapautusta köyhille ontariolaisille

Naisten asemaa tutkivan komitean puheenjohtaja mrs. W. H. Gilleland sanoi, että tämä ehdotus on naurettava. "Minun mielestäni se on samanlainen kuin se suolavero, minkä Pariisi otti käytäntöön ennen Ranskan vallankumousta. Ruokatavaran verotus on ristiriidassa kaiken sen kanssa mitä on totuttu pitämään oikeudenmukaisuutena.

Hintojen nousua vastustavan naisten liikkeen puheenjohtaja Margaret Rouble sanoo vastustavansa kaikkia toimenpiteitä elinkustannusten k o r o t t a miseksi. Myyntiveron laajentaminen aiheuttaisi todellisia kärsimyksiä niille ihmisille, jotka mr. Trudeaun sanonnan mukaan elävät nyt köyhyyden rajamaassa."

Ehdotetuista veropalautuksista hän sanoi: "Minä en voi nähdä, miten se tulisi toimimaan. Se vaikuttaa suurenmoisen virastokankeuden alulta. Mitä tapahtuu vanhuudeneläkeläiselle jolla on nytkin vaikeutta saada riittävästi ravintoa? Hän voi saada veropalautuksen vuoden kuluttua, mutta miten eläkeläinen voi siihen mennessä elää viikosta toiseen?"

VIIME TIEDOT

Lontoo. — Kaakkois-Englannissa on nyt yli 1.000 neliömailin suuruinen pelto- ja asutusalue tulvaveden alla sen johdosta kun kahden vuorokauden (48 tunnin) aikana on saatu miltei niin paljon sadevettä, mitä sataa normaalisesti kuukauden aikana. Ainakin kaksi ihmistä on kuollut ja kymmeniä henkilöitä on eristetyssä asemassa.

Ateena. — Sotilasjuntan pääministeri George Papadopoulos tiedotti maanantaina, että kaikki pidätetyt ja maanpakolaisuuteen menneet poliitikot vapautetaan ensi maanantaina tulevan syysk. 29. p. suoritettavaa uuden perustuslain kansanäänestystä silmälläpitäen. Sotilasjohdon vallankaappauksesta alkaen voimassa ollut sotatila jatkuu kuitenkin edelleen ja vankiloista ei vapauteta "kommunisteiksi" sanottuja kreikkalaisia.

Ottawa. — Alahuoneen istunnossa tulee tänään, tiistaina käsiteltäväksi oppositiopuolueiden kaksi epäluottamuslause-ehdotusta. Konservatiivit ehdottavat epäluottamuslausetta sen vuoksi kun hallitus ei ole huomioinut vakavia taloudellisia ja sosiaalisia pulmakysymyksiä. NDP esittää epäluottamuslausetta siksi kun hallitus ei ole ryhtynyt toimenpiteisiin asuntopulan, kaupunkiongelmien, työttömyyden ja köyhyyden poistamiseksi.

Pariisi. — YK:n pääsihteeri U Thant sanoi täällä eilen, että ensimmäinen toimenpide Vietnamin rauhan saavuttamiseksi on se, jotta Yhdysvallat lopettaa Pohjois-Vietnamin pommitukset. Hän antoi tämän lausuntonsa sen jälkeen kun Pohjois-Vietnamin edustaja oli esittänyt, että pääsihteeri käyttäisi vaikutusvaltaansa saadakseen Yhdysvallat lopettamaan pommitukset.

Meidän on liityttävä Medicareen sanoi pääministeri J. Robarts

White River. — Ontarion on ehkä pakko liittyä pian kansalliseen sairaushuoltoon — medicareen — sanoi pääministeri John Robarts täällä viikon lopulla.

Hän sanoi, että Ontarion maakunnalla ei ole varaa olla suunnitelman ulkopuolella, jos vielä useammat maakunnat liittyvät siihen.

"Loppujen lopuksi", hän sanoi, "me emme voi odottaa, että Ontarion väestö maksaisi maan muidenkin osien terveyskustannukset."

Pääministeri Robarts esitti nämä lausuntonsa, mitkä osoittavat entistä selvemmin, että Ontariokin on kulkemassa kansallista Medicarea kohti, epävirallisessa lehdistön haastattelutilaisuudessa junassa, missä lainlaatijakunnan jäsenet olivat menossa Luoteis-Ontarioon.

Hän myönsi, että Nova Scotian yhdyttyä viime viikolla kansalliseen sairaushuoltopalveluun vaikuttaa vääjäämättömästi Ontarion asenteeseen tässä asiassa, vaikka sen ei tarvitsekaan välttämättä olla sen "oljen, mikä varsan selän taittaa".

"Nova Scotia on pieni maakunta", sanoi mr Roberts, "mutta jos joku muukin maakunta liittyy siihen, silloin on selvää, että meidän on harkittava uudelleen asennettamme."

Tällä kertaa ovat Saskatchewan, British Columbia ja Nova Scotia tehneet päätöksen Medicareen liittymiseksi, mutta kahden muunkin maakunnan tiedetään harkitsevan asiaa.

Jos useampi maakunta liittyy vielä tähän kansalliseen ohjelmaan se tarkoittaa, että Ontarion väestö — yksi kolmannes Canadan kansasta — ei maksa veroa vaan omasta (Ontarion) sairaushuollosta, vaan myös melkoisessa määrässä muidenkin maakuntien ohjelmien rahoittamisesta.

Vielä viime tammikuussa mr Robarts sanoi empimättä, että Ontario ei liity ainakaan vuoteen liittovaltion sairaushuoltopalveluun, minkä hän määritteli epäoikeutetun taipumattomaksi ohjelmaksi.

Port Arthur. — Luoteis-Ontariossa hallituksen järjestämällä matkalla olevan lainlaatijakunnan edustajiston oppositioryhmiin kuuluvien keskuudessa kytenyt tyytymättömyys puhkesi viikon lopulla avoimeksi arvosteluksi kun NDP:n johtaja Donald MacDonald arvosteli virallisessa illallistilaisuudessa puheenvuorossaan matkan järjestäjiä.

Hän syytti hallitusta siitä, että tätä matkaa on käytetty ohjelmapuheiden pitoon ja politiikalla leikkimiseen yhteiskunnan varoilla.

Mr. MacDonald sanoi 14 vaunua käsittävällä ylimääräisellä junalla matkustavan lainlaatijakunnan 60 jäsenen saaneen tähän mennessä tustua vain kaikkein menestyneimpiin ja huomattavimpiin teollisuuslaitoksiin samalla kun epäonnistumiset ja pulmakysymykset on jätetty kokonaan sivuun.

"Minä olisin tykännyt istua yhdessä intiaanien reservaatioilla toimivien joidenkin yhdyskunta-suunnittelijain kanssa saadakseni tietää ihmisten ongelmia, yhdessä teollisuuslaitosten ja kuntien pulmakysymysten kanssa", hän sanoi.

Liberaalijohtaja Robert Nixon valitteli puolestaan, että hallituksen järjestämään matkaan osallistuneet ovat käyttäneet suurimman osan ajastaan vaalialueilla, mistä on valittu konservatiivien edustajat lainlaatijakuntaan. "Koko matka on muutettu poliittiseksi huvimatkaksi" hän valitti.

CANADAN TARKKAILIJA NIGERIAN RINTAMALLE

Eroamaan pyrkivien biafralaisjohtajien asema heikkenee — Stanfield moitiskelee

Ottawa. — Canada lähettää sotilastarkkailijan Nigerian taistelualueille, tiedotettiin täällä viikon vaihteessa.

Antaen asiasta tiedon alahuoneen istunnossa perjantaina, ulkoasiain ministeri Mitchell Sharp teki tiettäväksi, että liittohallitus menettelee täten suurin varauksin sen käsityskannan perusteella, että tarkkailijat olisi lähetettävä joko YK:n tai jonkun muun kansainvälisen elimen toimesta.

Mutta Britannia, Ruotsi ja Yhdistyneet Kansakunnat järjestö on jo hyväksynyt Nigerian hallituksen kutsun tarkkailijain lähettämiseksi ja Canadan hallitus katsoo, että sen täytyy vastata inhimillisyyssyistä sii hen myönteisesti.

Nigeria on pyytänyt myös Puolaa ja Afrikan yhtenäisyysjärjestöä lähettämään sinne tarkkailijansa.

Biafran kapinalliset ovat väittäneet, että Nigerian keskushallitus tuhoaa kokonaan Ibo-heimoon kuuluvat ihmiset. Ilmeisesti tämän propagandan vastapainoksi Nigerian keskushallitus on pyytänyt ulkomaita lähettämään tarkkailijansa seuraamaan miten Nigerian asevoimat käsittelevät vastustajiaan.

Pääministeri Trudeau sanoi vielä viime keskiviikkona, että Canada ei lähetä Nigerian keskushallituksen pyynnöstä tarkkailijaansa taistelualueelle, sillä tarkkailijain lähetys kuuluu, kuten hän sanoi, YK:lle tai Kansainväliselle Punaiselle Ristille.

Ulkoministeri Sharp sanoi nyt, että Canadan tarkkailijaksi on nimitetty 48-vuotias prikaatikenraali William A. Milroy, ja että Nigerian hallitus on antanut hyväksymisensä tälle nimitykselle.

Lagos. — Nigerian liittovaltion sotilaiden sanotaan tunkeutuneen sunnuntaina maasta eroamaan pyrkivien biafralaisten voimakkaasti puolustamaan Owerri-nimiseen kaupunkiin, missä on nyt kerääntyneiden pakolaisten johdosta satojatuhansia asukkaita. Aiemmin, ennen kapinan alkamista eli noin 14 kk. sitten, siellä oli 26,000 asukasta.

Owerri ja Umuahia, missä biafralaisjohtajilla on päämajansa, ovat ainoat kauppalat, mitkä ovat enää kapinallisten kontrollissa.

Lagosissa, Nigerian pääkaupungissa, osallistui lauantaina 10,000 henkilöä protestikulkueeseen Ranskan hallitusta vastaan presidentti de Gaullen annettua aiemmin Biafran kapinallisia suosivan lausunnon.

Tilaisuudessa poltettiin Ranskan lippu ja presidentti de Gaullelle lähetetyssä kirjeessä esitetään voimakassanainen protesti siitä kun Ranskan hallitus on luvannut antaa taloudellista ja aseellista apua Biafran kapinallisille.

Ottawa. — Canadan hallitus on toimettomana aikakautemme suurimman tragedian uhatessa tuhansia biafralaisia, sanoi oppositiojohtaja Robert Stanfield sunnuntaina.

Mr. Stanfield käytti hyväkseen biafralaisten kärsimyksiä ja näkkiintymistä aloittaessaan ensimmäisen arvostelukampanjansa pääministeri Trudeaun hallitusta vastaan.

Hän syytti hallitusta siitä, ettei oltu toimittu päättävämmin Biafran hätääkärsivien avustamiseksi. Hänen mielestään Canadan hallituksen olisi painostettava Britanniaa ja Neuvostoliittoa siihen, että ne lakkaisivat myöntämästä aseita Nigerialle.

Elevaattorityöläisille $1.05 korotus 3:ssa vuodessa

Port Arthur. — Järvienpään viljaelevaattorityöläiset äänestivät lauantaina hyväksyen aikaisemmin viime viikolla neuvottelijain aikaansaaman sopimuksen. Lakko keskeytti viljalähetykset Canadan Järvienpäästä kahdeksan viikon ajaksi.

Nyt aikaansaatu työehtosopimus takaa työläisille $1.05 tuntipalkankorotuksen kolmen vuoden sopimusajalla.

Union edustaja Frank Mazur, joka ilmoitti jäsenistön äänestyksestä, sanoi äänestyksen olleen 90 prosenttisen aikaansaadun sopimuksen hyväksymisen puolesta.

Työläisten peruspalkka ennen lakkoa oli $2.30 tunnilta ja keskinkertainen palkka $2.50 tunnilta.

EHKÄ ASKEL OIKEAAN SUUNTAAN, VAAN EI KYLLIN PITKÄ — NDP

Mutta vain askel oikeaan suuntaan ei enää riitä, sillä nykyään on mahdollisuus tilanteen parantamiseksi

Toronto. — Kokonaisuuteen katsoen Ontarion lainlaatijakunnan nimittämä erikoiskomitea ei pystynyt esittämään raporttia, mikä täyttäisi sen omat toivomukset yhteiskunnallisen oikeuden ja taloudellisen kasvun hyväksi, selitti NDP:n Ontarion johtaja Donald C. MacDonald eilen.

Komitean tehtävänä oli suorittaa tutkimuksia Ontarion verokysymyksiä tutkineen Smithin komitean ehdotuksista. Mainittu (Smithin) raportti on tuhoisa, edustaen miltei täydellistä viisivuotisen työn haaskausta, hän selitti.

Pitäen Smithin raporttia lähtökohtana, lainlaatijakunnan erikoiskomitean edessä oli suuria vaikeuksia. Tästä johtuu, että lainlaatijakunnan erikoiskomitea esittää nyt joukon sekaisia ehdotuksia.

Hyvänä uutisena voidaan pitää esimerkiksi ehdotusta kunnille tulevien lahjoitusten tasa-arvo-periaatetta — ainakin sikäli kuin sitä suositellaan kaivosyhdyskunnille.

Mutta miksi tätä periaatetta ei suosita kaikille kunnille?

Ehdotus kiinteimistöverojen virtaviivaistuttamiseksi ja veroperustan laajentamiseksi poistamalla vero vapautukset, on tervehdittävä toimenpide.

Mutta meitä huolestuttaa kaksiosaisen veromillin (protestanttien ja katolisten koulujen hyväksi) poistamisehdotus, uuden veroarviojärjestelmän voimaan ottaminen sikäli, että se voi aiheuttaa verotaakan siirtämisen liikelaitoksilta kotienomistajille ja suurliikkeiltä pikkuliikkeille. Ja me arvostelemme erikoisesti sitä, kun ei ehdoteta, että maakuntahallitus ottaisi kantaakseen ainakin 80 prosenttia opetuskuluista.

Veropalautusehdotus näyttää ovelalta kepposelta palvelujen ja ruokatavarain myyntiveron vastineeksi. Me vastustamme ruokatavarain myyntiveroa. Emmekä me usko, että veropalautukset (Tax Credits) muodostaisivat millään tavoin osan "klei teisestä t u l o v e r o järjestelmästä" (minkä mukaan hallitus maksaisi verojen perimisen asemesta niille henkilöille, joiden tulot ovat vissin minimirajan alapuolella.

Tämäntapaisissa social-credit-maksuissa on aina vaara. Kukaan ei voi olla tietämättä, että tunnoton tai hätääntynyt hallitus voi käyttää sellaisia veropalautuksia lahjoakseen ihmisiä heidän omilla varoillaan. sanoi mr. MacDonald.

On hyvin kyseenalaista, aiheuttavatko komitean ehdotukset omaisuusverojen alenemisen, ja siirtävätkö ne taakan köyhemmiltä rikkaille, kuten niin voimakkaasti vakuutetaan. Minä henkilökohtaisesti olen vakuuttunut, että puolinaiset toimenpiteet eivät johda mihinkään tarkoituksenmukaisiin veroalennuksiin.

Kaiken kaikkiaan komitean ehdotukset eivät riitä kunnallis- eli paikallishallintojen tulojen lisäämiseksi, jotta ne voivat kohdata kaupunkilaistumisen aiheuttamat pulmat samalla kun maakuntahallitus saisi lisää verotuloja mitä tarvitaan edessäolevien kustannusten maksamiseksi.

Tämä johtuu siitä, kun lainlaatijakunnan erikoiskomitea on perääntynyt perustavaa laatua olevista ehdotuksista oikeudenmukaisen verotusjärjestelmän muodostamiseksi.

Se on luopunut lisääntyvien pääomien (kiinteimistö- ja osakekaupoista hankittavien voittojen) verotuksesta; se on luopunut vaatimuksesta, että opetuskustannukset olisi asetettava suuremmassa määrässä maakunnan maksettavaksi, se on luopunut ehdotuksesta, että resurssi teollisuuslaitokset maksaisivat reaalisemman osan veroa ja se on luopunut tulo- ja yhtiöverojen realisesta uusimisesta.

Tämän vuoksi komitea ei voinut tehdä ehdotuksia verotusjärjestelmän uusimiseksi siten, että siitä tulisi edistyksellinen ja dynaaminen verotusmuoto.

Demokraattisen yhteiskuntamme yhtenä perusseikkana on verotusjärjestelmä. Se on yksi perusseikka, minkä pohjalla yksityiskansalainen täyttää velvollisuutensa yhteiskuntaa kohtaan. Jos mielitään, että tämä yhteiskunta kasvaa ja voimistuu, sen verojen täytyy olla kaksipuoliset: oikeudenmukaiset ja riittävät. Ontariossa ne eivät ole kumpaakaan.

Eikä näitä tavoitteita saavuteta sittenkään vaikka lainlaatijakunnan erikoiskomitean kaikki ehdotukset pantaisiin täytäntöön.

Minä myönnän sen ehdotusten muodostavan ehkä askeleen oikeaan suuntaan. Mutta askel oikeaan suuntaan ei enää riitä.

Huomioiden kaikki ne resurssit, mitä on nykyään käytettävissämme, meidän pitäisi voida parantaa eikä vain paikkailla epätyydyttävää järjestelmää. Meidän tulee muuttaa ja uudelleenrakentaa se, sanoi mr. MacDonald.

KIRJEIDEN POSTITUS TULEE MAKSAMAAN 6¢

Kotimaisia postimaksuja ehdotetaan korotettavaksi kautta linjan

Ottawa. — Kaikkien ensiluokan lähetysten postimaksut — paikallisesti kaupungeissa ja niiden ulkopuolella — nousevat pikapuoliin hallituksen suunnitelman perusteella kuuteen senttiin kirjeeltä.

Parlamentille esitettiin viime perjantaina tätä tulevaa korotusehdotusta koskeva tiedonanto. Sen mukaan tulee kirjeiden postilähetys nousemaan paikallisesti kahdella sentillä ja muiden ensiluokassa postitse lähetettävien kirjeiden lähetys yhdellä sentillä. Siis neljästä kuuteen kaupungeissa ja viidestä kuuteen senttiin kaupungin ulkopuolelle menevistä kirjeistä.

Postiasiain ministeri Eric Kierans sanoi viime kuussa että kirjeiden postimaksuja korotetaan noin 20-prosenttisesti. Tällöin oletettiin, että kaikkien kotimaisten ensi luokan kirjeitten postimaksut kohoavat sentillä.

Tämän vuoksi tiedonanto, että myös paikallisten kirjeitten maksu nousee neljästä sentistä kuuteen senttiin, tuli melkoisena yllätyksenä

Samassa päätöslauselmaluonnoksessa sanotaan myös, että toisen luokan postimaksuihin tehdään muutoksia, mutta mitään yksityiskohtaisempia tietoja ei asiasta vielä annettu.

Mr. Kierans on jo aikaisemmin ilmoittanut, että kolmannen ja neljännen luokan postimaksukorotukset — joiden korottaminen ei vaadi parlamentin hyväksymistä — astuvat voimaan marraskuun 1 pnä. Kolmannen luokan postiin kuuluvat mainostuotteet. Neljännen luokan postiin paketit.

Joulukortit tulevat kolmannen luokan uusien hintojen alaisuuteen mikä tarkoittaa sitä, että joulukortin lähetys maksaa viisi senttiä kappale huolimatta siitä mihin se lähetetään.

Kolmannen ja neljännen luokan postimaksuja korotettiin 11 kuukautta sitten, mutta ensi luokan postiin ehdotettu 1 sentin korotus meni myynkään hallituksen ehdotuksen tultua äänestetyksi kumoon viime marraskuussa.

EHDOTTAA OSITTAISTA KUNN.-VEROA KIRKOILLE

Eräs kirkkojen edustaja sanoo sen tarkoittavan kuolemaa useille kirkoille

Toronto. — Viikonvaihteessa saatujen tietojen mukaan Ontarion lainlaatijakunnan kaikkia puolueita edustava komitea tulee ehdottamaan että kirkkojenkin pitää maksaa kunnallisveroa.

Tämä 13 jäsentä käsittävä komitea kulutti kesänsä kiertämällä ympäri Ontariota saadakseen selville mitä veronmaksajat ajattelevat Ontarion hallituksen verotuskomitean viime vuonna tekemistä verotusmuutosehdotuksista.

Pidettyään 66 kokousta 12 suurimmassa kaupungissa komitean enemmistö ehdotti kirkkojen verolle panemisen lisäksi raportissaan mm. seuraavia muutoksia:

— Yliopistojen verovapautus olisi lopetettava.

— Veroarviot on tehtävä kiinteimistöjen markkina-arvon perusteella.

— Ei-yksimieliseksi kuvattu komitea sanoo, että seurakuntien veron tulisi nousta vuosittain 2 prosenttia 10 vuoden ajan, minkä jälkeen kirkkojen omaisuusarvio tulisi 20-prosenttisesti verotetuksi.

Verotusasioita tutkineen Smithin komitean raportissa ehdotetaan, että kirkkoja verotettaisiin niiden arvioidun arvon 35 prosenttisesta osuudesta.

Kirkkoja ei ole koskan verotettu Ontariossa, vaikka niiden muita kiinteimistöjä ja omaisuuksia onkin verotettu.

Canadan yhdistyneen kirkon yleisneuvoston entinen puheenjohtaja Rev. Ernest M. Howse sanoi, että tämän lainlaatijakunnan komitean ehdotusten käytäntöönottaminen tarkoittaisi hidasta kuolemaa useille kirkoille ja Smithin komitean ehdotusten käytäntöönottaminen tarkoittaisi kirkkojen hetikohtaista sulkemista."

Lainlaatijakunnan komitean jäsenten sanotaan olleen melkein yksimielisiä yliopistojen verottamisen suhteen.

Toronton yliopiston varapresidentti Alex Rankin sanoi, että jos yliopistojen täytyy maksaa veroja "niin me joudumme yksinkertaisesti kääntymään ympäri ja pyytämään hallitukselta apua maksaaksemme verot."

Yhdysvaltalainen laihdutuspilleri pois kaupoista

Dallas. — USA:n liittohallituksen piirituomari määräsi erään laihdutuspillereitä valmistavan yhtiön hävittämään kaikki pillerit, joissa on molempia, niin thyroidia kuin digitaalistakin. Thyroidi on eläimen kilpisrauhasesta valmistettu ja digitaalis on sormustinkukasta valmistettu lääke.

Piirituomari Sarah T. Hughes määräsi dallasilaisen Lanpar-yhtiön lopettamaan muihin valtioihin sellaisten pillereiden myynnin, jotka on tarkoitettu laihdutusta varten ja joissa on digitaalista.

Tuomari määräsi myöskin yhtiön asettamaan varoituksen sellaisiin pakkauksiin, joissa on thyroidia ja jotka on tarkoitettu laihdutusta varten. Lisäksi hän määräsi yhtiön pyytämään takaisin kaiken kirjallisuuden joka koskettelee sen valmistamia laihdutuspillereitä.

Amerikkalainen kenraali kuoli Vietnamissa

Saigon. — Amerikkalaisen jalkaväkidivisioonan komentaja, 52-vuotias kenraalimajuri Keith L. Ware sai surmansa viikonlopulla kun helikopteri, jossa hän oli matkustajana, syöksyi palavana maahan lähellä Kambodshan rajaa.

Helikopterissa oli amerikkalaistietojen perusteella kahdeksan miestä, joista yksikään ei pelastunut.

Kenraali Ware oli neljäs amerikkalainen kenraali, joka on saanut surmansa Vietnamin sodassa.

RUOTSIN SOSIALIDEMOKRAATIT SAIVAT VOITON

Tukholma. — Noin 36 vuotta vallassa ollut Ruotsin sosialidemokraattinen puolue sai alustavien tietojen mukaan viikonvaihteen parlamenttivaaleissa h u o m a t u n comeback-voiton v. 1966 kokomien sa vaalivastoinkäymisten jälkeen.

Edistyen maan useimmissa kaupungeissa ja kauppaloissa sosialidemokraatit tunturvat tietokoneiden arviointien perusteella saavan 49 prosenttia Ruotsin viidenmiljoonan valitsijan äänistä. Täytettävänä on alahuoneen 233 edustajapaikkaa.

Tulokset ylittävät minun suurimmatkin toiveeni sanoi pääministeri Tage Erlander. "Se näyttää uskomattomalta vaalimenestykseltä ja minä haluan sanoa, että tämän vuosikymmenen aikana ei ole mitään hallitusvaihdoksia".

Kolmesta porvarillisesta puolueesta sai keskustapuolue voimakkaimman tuen valitsijoilta ja siitä tulee ilmeisesti suurin ryhmä hallitusvoimien ulkopuolella. Tähän mennessä suurin porvarillinen ryhmä, liberaalipuolue, kärsi vaalimenetyksiä. Samoin kävi konservatiiveille. Alustavien, eli vielä ei-täydellisten tietojen mukaan oletetaan, että porvarilliset puolueet voivat saada yhteenlaskien noin 46 prosenttia annetuista äänistä.

Kommunistien kannatus näyttää vähentyneen paljon Tshekkoslovakian tapausten johdosta.

Näiden alustavien tietojen perusteella otaksutaan, että sosialidemokraatit voivat saada 123 edustajapaikkaa nykyisen 113 asemesta. Jos näin tapahtuu, silloin saavat sosialidemokraatit ensimmäisen kerran toisen maailmansodan jälkeen enemmistöaseman.

Alahuoneen jäsenet valitaan nyt kaksivuotiseen virkaan normaalisen 4-vuotisen virkakauden asemesta. Uudet parlamenttivaalit pidetään 1970, jolloin siirrytään 1-kamariseen parlamenttiin.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND   MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. 3.00 — USA:n 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75 — Suomeen 1 vk. 11.50, 6 kk. 6.25

Canadan ja Ranskan suhteista

Sen sijaan että Canadan ja Ranskan väliset suhteet olisivat parantuneet uusien miesten ottaessa ohjat käsiinsä Ottawassa, kuten etukäteen povailtiin, näissä suhteissa tapahtui viime viikolla käänne pahempaan kun pääministeri Pierre Elliott Trudeau esitti kahdesti terävää arvostelua Ranskan hallitukselle.

Selvää on, että Ranskan presidentti Charles de Gaullella ei ole mitään oikeutta työntää pitkää nenäänsä Canadan sisäisiin asioihin. Hänen liittovaltiomuodosta yleensä esittämä arvostelu ja Quebecin vertaaminen Biafraan eivät ilmeisestikään lukeudu valtioviisauden parhaimpien joukkoon. Ymmärrettävää on myös pääministerimme ärtyneisyys siitä kun Ranskan hallituksen puolivirallinen edustaja viittaa kintaalla tämän maan hallituselimiin ja toimii siten mielenosoituksellisella tavalla vaikka niin vaarattomassa asiassa kuin kielikysymyksessä.

Tarkoituksemme on vain osoittaa, että meidän mielestämme Ranskan hallituksessa on arvostelun aihetta näissä molemmissa tapauksissa.

Mutta siitä huolimatta emme ole ainakaan vielä vakuuttuneet, että pääministeri Trudeau menetteli kärkevän arvostelunsa esityksen yhteydessä parhaalla mahdollisella tavalla. Tunnettua nimittäin on, että "se koira älähtää mihin kalikka sattuu" ja tosiasia on, että Ranskan hallituksen ei-halutut toimenpiteet sattuvat juuri siksi, kun ne osuivat kipeään paikkaan yhdyskunnassamme — kun nämä Pariisin edesottamiset saavat vallitsevien olosuhteiden perusteella vastakaikua täällä, nimenomaan ranskalais-canadalaisten keskuudessa.

Tuhat kertaa parempi olisi siis meidän mielestämme se, että keskitettäisiin valtiovallan huomio ja toiminta ranskalais-canadalaisten oikeutettujen valitusten tyydyttämiseen. Yleisesti on tunnustettu, että ranskalais-canadalaisilla on korkeintaan velipuolen asema nykyisessä liittovaltiossa. Tästä myös johtuu, että jos tämä tilanne korjattaisiin siten, että ranskalais-canadalaiset olisivat liittovaltiossa täysin tasa-arvoisia englantilais-canadalaisten rinnalla, niin silloin ei presidentti de Gaulle saisi muuta kuin ylenkatsetta verratessaan Quebecia Biafraan.

Mitä taas tulee Philippe Rossillon Manitoban vierailun aiheuttamaan arvosteluun, niin kummalliselta tuntuu se, kun asia esitettiin vasta syyskuun puolivälin jälkeen, parlamentin kokoontumisen edellä, vaikka ko. vierailu tapahtui jo elokuussa? Olisi ehkä aiheetonta sanoa, että tähän lavastukseen sisältyy hienokseltaan halu kiinnittää canadalaisten huomiota pois esimerkiksi mitään sanomattomasta hallituksen ohjelmapuheesta. Mutta varmaa kuitenkin on, että tässäkin asiassa pitäisi päähuomio kiinnittää ranskalais-canadalaisten valitusten korjaamiseen ja toisella tilalla vasta tällaisiin ulkopuolisiin ilmiöihin. Tosiasia nimittäin on, että jos ranskalais-canadalaisilla ei olisi vissejä kansallisia valituksia, Pariisilla ei olisi liioin mitään mahdollisuutta suorittaa täällä mitään "alakäden" tekoja, mistä pääministeri Trudeau nyt Ranskan hallitusta syytti.

Keski-idän tilanteesta

Kuten on uutistiedoissa kerrottu, Suezin kanavalla viime viikolla tapahtunut 5½-tuntinen tykistö-kaksintaistelu surmasi ja haavoitti yhteensä yli 150 henkilöä.

Tästä välikohtauksesta on, kuten niin usein aikaisemminkin, vedottu YK:n turvallisuusneuvostoon, missä Israel väittää, että pommituksen aloitti Egypti, ja Egypti selittää, että Israel on syyllistynyt tämänkin verenvuodatuksen aloittamiseen.

Huolimatta siitä, miten asianomaisten toimesta tätä valitettavaa ihmisteurastusta tai oikeammin sen aloittamista selitetään, niin vääjäämätön tosiasia on kuitenkin, että Israelin joukot ovat pitäneet ja aikovat ilmeisesti pitää edelleenkin Yhdistyneelle Arabitasavallalle (YAT), Jordanialle ja Syyrialle kuuluvia laajoja alueita miehitysvoimiensa avulla. Tämä osoittaa paremmin kuin mikään muu, että Tel Avivin provokaattorinen suhtautuminen arabimaihin jatkuu edelleen.

Vissien merentakaisten imperialististen voimien tukemat Israelin johtopiirit yrittävät väkivalloin ja maailman yleistä mielipidettä uhmaten saada itselleen mieleisensä ratkaisun tässä kriisikysymyksessä. Vain täten on selitettävissä se, että Tel Aviv kieltäytyy täyttämästä turvallisuusneuvoston marraskuun 22 pnä 1967 tekemää päätöstä israelilaisten joukkojen vetämisestä pois miehitetyiltä alueilta.

Luonnollisestikaan Tel Avivin miehet eivät käyttäytyisi näin uhmamielisesti ja taistelua haastavasti, elleivät imperialistiset voimat erikoisesti amerikkalaiset sellaiset, antaisi tukea heille. Muistaa tulee, että esimerkiksi USAn varapresidentti Humphrey sanoi eräässä puheessaan vähää ennen kuin hänet nimitettiin demokraattipuolueen presidenttiehdokkaaksi, että amerikkalaiset antavat "oikeutetusti" sotilaallista apua Israelille ainakin sen asti.

Itsepintainen voimapolitiikasta kiinnipitäminen, jota Israelin johtajat harjoittavat, on kuitenkin herättänyt laajakantoista arvostelua kautta maailman — niidenkin taholta, jotka vuosi sitten kesäkuussa riensivät tukemaan Israelin hyökkäystä arabimaita vastaan. Tämä osoittaa, että Israelin äärimmäisyyspolitiikka ajaa maan eristettyyn asemaan. Samalla lisääntyy Yhdistyneen Arabitasavallan arvovalta nimenomaan siksi kun se tiedoittaa olevansa valmiina keski-idän ongelmien rauhanomaiseen ratkaisuun.

Melkoisella varmuudella voidaan siis "ennustaa", että ennemmin tai myöhemmin tulee se päivä, jolloin Israelin valtiojohtajat joutuvat toteuttamaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöksen joukkojensa pois vetämisestä kaikilta vuosi sitten miehittämiltään alueilta. Ne voimat, jotka kuvittelevat voivansa menestyksellisesti loukata kansainvälistä oikeutta ja YK:n peruskirjaa, sekä heittää taisteluhaasteen ihmiskunnan enemmistölle, tulevat pettymään pahoin. Keski-Idän rauhan vakiintumisen ja samalla Israelin kansallisetujen kannalta katsoen olisi sitä parempi, mitä pikemmin Tel Aviv tämän tosiasian huomioisi.

Ja mitä tulee Canadaan, me voimme kansakuntana antaa parasta mahdollista apua ja tukea Israelille vaatimalla siltä YK:n turvallisuusneuvoston päätöksen mukaista asevoimiensa pois vetämistä arabeilta valtaamiltaan alueilta. Voiton humala on tietenkin suloista, mutta sen mahdollisesti aiheuttamaa "krapulaa" voidaan etukäteen mitata sillä, jos muistetaan, että Israelin väkiluku on loppujen lopuksi kuin pisara arabikansojen valtameressä. Tulee varmasti aika, jolloin arabimaat selviytyvät taloudellisesta jälellejääneisyydestään ja silloin olisi tuhannesti parempi, jos Israel osaisi menetellä järkevästi nyt, jolloin sen äärioikeistolaiset luulevat voivansa tehdä mitä tahtovat.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Sanni Hill, Sudbury, Ont., täyttää torstaina syyskuun 19 päivänä 77 vuotta.

Tyyne Sillman, Port Arthur, Ont. täyttää perjantaina syyskuun 20 päivänä 75 vuotta.

Arnold Mänty, Kirkland Lake, Ont., täyttää perjantaina syyskuun 20 päivänä 70 vuotta.

Betty Kopsala, Sudbury, Ont., täyttää lauantaina syyskuun 21 päivänä 80 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

KIRJEITÄ

VÄKIVALTAISUUTTA

Syyskuun 11 pn Toronto Daily Star'issa oli uutinen, jossa kerrottiin Miamissa, Fla. kahden valkoihoisen poliisin syyllistyneen väkivaltaiseen tekoon kun he riiputtivat erästä 17-vuotiasta neekerinuorukaista Miami Riverin yllä 80 jalan korkeudella olevalta sillalta.

27-23-vuotiaat poliisit saivat kumpikin vuoden vankeutta sekä 1,000 dollarin sakot huonosta käyttäytymisestä sekä eron kaupungin poliisivoimista. Kumpikin sanoi olevansa tyytymätön tuomioon. Poliisit sanoivat tekonsa vaikuttimeksi sen, että he yrittivät saada nuorukaisen tunnustamaan olevansa Black Muslim.

Siinä oli uutinen kaikessa lyhyydessään kenenkään nimiä mainitsematta. Nimet eivät ole pääasia, vaan teot. Usein kuulee sanottavan, että poliisivoimiin on vaikea saada täydennystä. Jos poliisikoulutuksen saanut mies käyttäytyy edelläkerrotulla tai TV:ssa näkmällämme tavalla, niin oikeudenmukainen mies ei helpolla sellaiseen liity, vaikka nälkä joskus pakoittaa.

Joka paikassa on kumminkin sekä huonoa että hyvää, mutta se on ainakin varmaa, että yleisön mieli pide jyrkästi kääntyy lakivastaiseksi jos sitä väkivalloin sovitetaan syyttömiin kansalaisiin. Johan suomalainen sananlaskukin sanoo, että ensin tutkitaan ja sitten vasta hutkitaan. — Väkivallan vastustaja.

Lenin ja Raamattu rintarinnan

Lenin ja Raamattu jatkavat yhä tasapäistä kamppailuaan käännöskirjallisuuden markkinoilla, ilmenee Unescon toimesta hiljattain julkaistusta Index Translationumin yhdeksännestätoista painoksesta. Luettelossa on mainittu 39,267 vuoden 1966 aikana julkaistua käännöstä 70 maasta (ja lisäksi joitakin aikaisempia käännöksiä, joita ei ole varhaisemmissa painoksissa). Kunkin maan kirjaluettelo on tekijän mukaan aakkosjärjestyksessä ja luokiteltu kansainvälisen luokitteluperiaatteen mukaisesti.

Suurin kääntäjämaa on edelleen Neuvostoliitto, jossa julkaistiin mainittuna vuonna 3,968 käännöskirjaa (mukaan luettuina maan omien kielten väliset käännökset). Seuraavana on Jugoslavia — myös monikielinen maa — (3,452), joka vuonna 1964 oli kahdeksannella tilalla ja jossa käännösten määrä on väliaikana noussut yli kaksinkertaiseksi ollen nyt suurempi kuin molemmissa Saksoissa yhteensä (3,095) (tilastossa ei ole otettu huomioon maan poliittista jakoa).

Raamatun käännöksiä vuonna 1966 julkaistiin 197. Lenin on tekijöistä eniten käännetty (201 käännöstä). Vuonna 1964 heti hänen perässään tulivat Shakespeare (jonka neljäsataavuotisjuhla oli silloin) ja Jules Verne.

Geneven henki ja Pariisin dialogi

On kulunut 14 vuotta siitä, kun Genevessä tehtiin ne tärkeät kansainväliset sopimukset, jotka sammuttivat siirtomaasodan liekit Indokiinassa ja soivat itsenäisyyden Vietnamille, Laosille ja Kambodzhalle. Tuolloin amerikkalaiset valtuutetut nousivat lentokoneeseen ja palasivat rapakon taakse allekirjoittamatta Geneven päätöksiä, vaikka ilmoittivatkin juhlallisesti että USA aikoo niitä noudattaa. Tämän diplomaattisen manööverin tarkoitus kävi monien tarkkailijain mielestä selväksi jo saman vuoden (1954) syyskuussa jolloin Washington haali kiireesti Manilassa kokoon SEATO:n sotilasryhmittymän ja levitti sen "sateenvarjon" myös Indokiinan ylle. 60-luvulla vahvistuivat USA:n pitkälle menevät uuskolonialistiset tarkoitusperät: Se oli asettanut päämääräkseen "täyttää tyhjiön" ja pystyttää Mekong-joen rannoille oman herruutensa Indokiinasta lähteneen Ranskan sijaan.

Amerikkalaisjohtajat vannoivat uskollisuutta Geneven sopimuksille vielä niinä päivinä, jolloin Saigoniin saapuivat ensimmäiset parisataa valtamerentakaista "neuvonantajaa", jotka keräsivät käsiinsä diktaattori Ngo Dinh Diemin joukot. Sellaisia valoja se vannoo nykyäänkin Pariisin suuren nelikulmaisen neuvottelupöydän ääressä, missä Hanoin ja Washingtonin edustajat käyvät virallisia keskustelujaan. Mutta nyt ei Etelä-Vietnamissa ole enää parisataa vaan yli puoli miljoonaa amerikkalaista sotilasta ja upseeria, jotka kylvävät ympärilleen tuhoa ja kuolemaa.

Heinäkuun 10 pnä tapahtuneessa 12. keskustelussa USA:n valtuuskunnan johtaja Averell Harriman sanoi: "Me emme tavoittele sotilaallista läsnäoloa, sotilastukikohtia tai erityisprivilegioita Etelä-Vietnamissa. Me haluamme Etelä-Vietnamissa ensi sijassa sitä, että sen kansan annettaisiin kehittyä poliittisesti, taloudellisesti ja yhteiskunnallisesti väkivallasta ja pakosta vapaissa olosuhteissa."

Mikäli Harrimaniin on uskomista, niin USA siis harjoittaa politiikkaa, joka lujittaa rauhaa Indokiinassa sekä Geneven sopimusten henkeä ja korkeita periaatteita, mutta valitettavasti amerikkalaisten diplomaattien väitteet ovat vain tyhjiä sanoja, joilla ei ole mitään tekemistä konkreettisen käytännön kanssa.

Muistettakoon, että Geneven päätösten mukaisesti Vietnamin, Laosin ja Kambodzhan alueella on kielletty pitämästä vierasmaalaisia joukkoja ja rakentamasta ulkomaisia sotilastukikohtia. Kukaan ei voi sekaantua näiden valtioiden sisäisiin asioihin ja vetää niitä sotilasliittoihin. Entä mitä tekee Washington? Etelä-Vietnam on faktisesti amerikkalaisten aseellisten joukkojen miehittämä, siellä lasketaan olevan ainakin kymmenkunta suurta sotilastukikohtaa, joiden rakentamiseen on kulutettu muutamia satoja miljoonia dollareita. Tuhansia USA:n sotilaita toimii Laosissa "neuvonantajina", samoin CIA:n agentteja, ja kaikkien niiden tarkoituksena on lietsoa kansalaissotaa ja tukahduttaa isänmaanystävien vapautusliike. Puolueetonta Kambodzhaa vastaan suoritetaan toistuvasti amerikkalaisia aseellisia provokaatioita. CIA harjoittaa aktiivista tuholaistoimintaansa lähettämällä tähän maahan terroristeja ja tuhotyöntekijöitä. Tällaiset vihamieliset Kambodzhan vastaiset teot ovat olleet useaminin kuin kerran pohdittavina YK:ssa.

Washingtonin karkea sekaantuminen Vietnamin sisäisiin asioihin on johtanut siihen, että maa on tänä päivänäkin kahtia jaettu ja syösty sodan kurimukseen. Geneven sopimusten perusteella olisi jo vuonna 1956 pitänyt toimittaa yleisvietnamilaiset vapaat vaalit, joilla kysymys maan yhdistämisestä olisi ratkaistu. Mutta USA teki nämä vaalit tyhjiksi, koska sen johtajat — kuten länsilehdetkin aikoinaan kirjoittivat — mainiosti ymmärsivät, ettei Vietnamin kansa äänestäisi amerikkalaissuojeluksen puolesta, saati sitten niiden jotka olivat valmiit myymään isänmaan edun dollareista. Washington tekee voitavansa muuttaakseen 17. leveysasteella kulkevan väliaikaisen demarkaatiolinjan pysyväksi valtakunnanrajaksi temmatakseen Etelä-Vietnamin lopullisesti irti ja muuttaakseen sen siirtomaakseen.

Tämän kaikille jo aivan ilmeisen päämäärän USA:n viranomaiset yrittävät salata väitteillään, että USA suorittaa sotatoimiaan muka Saigonin pyynnöstä ja suojellakseen Etelä-Vietnamia pohjoisesta tulevalta hyökkäykseltä. Mutta ensiksikin puolimiljoonaisen valtamerentakaisen armeijan läsnäolo Etelä-Vietnamin maaperällä on jo sinänsä kyynirien haaste Geneven sopimuksille, ja toiseksi näiden kansainvälisten sopimusten kirjaimen mukaan Saigonin hallituksella ei ole ollut mitään oikeutta kutsua muukalaisia joukkoja maahan. Mitä tulee puheisiin pohjoisesta tulevasta hyökkäyksestä, niin ne paljastaa amerikkalainen lehdistö itse korostaessaan alituiseen, että USA:n asevoimat taistelevat Vietkongin armeijaa vastaan, toisin sanoen Etelä-Vietnamin kansallista vapautusrintamaa vastaan. Ja jos FNL:n riveissä taisteleekin patriootteja, jotka sydämensä kutsusta ovat saapuneet pohjoisesta etelään, niin sitä ei mitenkään voida pitää Geneven sopimusten loukkaamisena, sillä hekin ovat vietnamilaisia ja puolustavat maataan interventiolta.

Siksi Pariisin virallisissa keskusteluissa esitetty vaatimus, että vietnamilaiset heikentäisivät hyökkäysoperaatiotaan Etelä-Vietnamissa, jolloin vastapalveluksena supistettaisiin Vietnamin demokraattisen tasavallan pommituksia, on ehdottomasti laiton. Washington haluaa vain siten pakottaa Vietnamin kansan maksaan lunnaat USA:n hyökkäyksestä. Eikö tämä ole mitä selvintä kiristystä? Suostua amerikkalaisten vaatimukseen on samaa kuin suostua kolonisaattoreiden uhkavaatimukseen ja luovuttaa maan eteläosa heidän raastettavakseen. Siihen eivät luonnollisestikaan vietnamilaiset patriootit voi suostua. Esittäessään tietoisesti hyväksyttäväksi mahdottomia ehtoja Washington yrittää pitkittää sotaa, vaikkei se milloinkaan voitolle pääsisikään.

Pommitusten ja kaikkien muiden Pohjois-Vietnamiin kohdistuvien sotatoimien lopettaminen on ensimmäinen askel, joka USA:n on otettava, jos se mielii noudattaa teoissaankin eikä yksin sanoissaan Geneven sopimuksia.

Neuvostoliitto oli Geneven neuvottelujen puheenjohtajamaita. Kuluneina 14 vuotena se on jatkuvasti ponnistellut konferenssin päätösten toteuttamiseksi. Auttaessaan kaikin tavoin Vietnamin isänmaanystäviä torjumaan amerikkalaishyökkäystä Neuvostoliitto pyrkii säilyttämään Vietnamin itsenäisyyden ja alueellisen kokonaisuuden sekä avaamaan Indokiinalle tien itsenäiseen ja rauhalliseen kehitykseen. Samalla Neuvostoliitto puolustaa vuoden 1954 heinäkuun lopulla Geneven konferenssissa julistettuja pääperiaatteita.

— D. Gudkov — APN

Onko USAn lippu pyhempi kuin NL:n?

Tukholma, syyskuussa. — Kun Yhdysvaltojen Vietnam-politiikan vastaisissa mielenosoituksissa Tukholmassa poltettiin julkisesti Yhdysvaltain lippu, joutuivat tekoon syyllistyneet poliisin pidättämiksi ja heidät tuomittiin rangaistukseen vieraan vallan lipun häpäisemisestä. Ruotsin oikeusministerille osoittamassaan kirjeessä ihmettelee 10 lakitiedettä Tukholman yliopistossa opiskelevaa nuorta, miksi poliisi ei puuttunut elokuun lopulla tapahtuneissa mielenosoituksissa Neuvostoliiton lipunpolttaneiden toimiin.

Oikeusministeri Herman Klingille lähetetty kirjelmä kuuluu näin:

"Poliisi on 21. päivästä elokuuta lähtien ryhtynyt käsittelemään mielenosoituksia kokonaan uudella tavalla, minkä uuden käytännön johdosta haluamme saattaa oikeusministerin tietoon seuraavaa.

Poliisivoimien menettelytapoja on mainitusta ajankohdasta lähtien muutettu seuraavasti:

1) Lipun polttamisen ja valtiosymbolin tuhoamisen muodossa esitetty protesti vihatun hallituksen menettelyä vastaan ei enää poliisin taholta aiheuta asiaan puuttumista.

2) Mielenosoituksia, joissa esitetään vastalauseita ja protesteja vierasta hallitusta vastaan, saadaan nykyisin pitää myös vieraan vallan suurlähetystön välittömässä läheisyydessä.

3) Mielenosoituksien ei enää katsota tuottavan häiriötä liikenteelle.

4) Mielenosoituksia, joiden pitämiseen ei aikaisemmin ollut etukäteen hankittu lupaa, kutsuttiin ennen laittomiksi, mutta nykyisin ei enää etukäteen ilmoittamattomia mielenosoituksia hajoteta eikä estetä.

Mielestämme tapahtuneet muutokset ovat myönteisiä. Käsityksemme on, että paluuta aikaisempaan usein vaikeasti ymmärrettävissä olleeseen käytäntöön tultaisiin suuren yleisön taholta tuskin ymmärtämään ja jos tällaisia tapahtuisi vaikuttaisivat päättävien poliisiviranomaisten päätökset tällaisissa asioissa mielivaltaisilta.

Toivomme näin ollen, että tapahtuneet muutokset jäävät pysyviksi.

Tahdomme myös esiintuoda, miten välttämätöntä on, että rajoittamattomat mielenosoitusoikeudet varmistetaan lainsäädännöllä.

Kirjelmän ovat allekirjoittaneet Tukholman yliopistossa lakitiedettä opiskelevat Eric Göthe, Mats Magnusson, Lars Bronner, Allan Johansson, Hokan Göransson, Kristiina Tengstrand, Nils Navell, Inger Okertjärn, Gunnar Rosengren, Bo Swedin, Hans Erik Hjelm.

Tshekkoslovakian uudistusohjelma on yhä mahdollinen toteuttaa – Italian KP

Toissa viikolla pitämässään kokouksessa Italian kommunistisen puolueen keskuskommitea ja tarkastuskomitea hyväksyi yksimielisesti Tshekkoslovakian kommunistisen puolueen keskuskomitealle osoitetun tervehdyksen. Yksimielisesti hyväksytyssä kokouksen päätöslauselmassa arvostellaan ankarin sanoin sotilaallista puuttumista Tshekkoslovakian asioihin, mutta pidetään myönteisenä sitä, että tässä vaikeassa tilanteessa on ollut mahdollista löytää neuvottelutie ja välttää traagisen kehityksen vaaraa.

On toivottavaa, sanotaan päätöslauselmassa mm. että Tshekkoslovakian kansa ja Tshekkoslovakian kommunistit niissäkin vaikeissa oloissa joissa heidän nyt on työskenneltävä, voisivat voittaen takaisin riippumattomuutensa ja toimintavapautensa jatkaa sitä demokraattista uudistusprosessia ja sosialismin lujittamista, jotka pantiin alulle Tshekkoslovakian kommunistisen puolueen keskuskomitean päätöksillä tämän vuoden tammikuussa.

Tshekkoslovakian kommunistisen puolueen keskuskomitealle osoitettu tervehdys kuuluu kokonaisuudessaan:

Hyvät toverit, pyydämme teitä vastaanottamaan veljellisen ja tulisen tervehdyksen, jonka Italian kommunistisen puolueen keskuskomitea ja tarkastuskomitea lähettävät teille, Tshekkoslovakian kommunistisen puolueen jäsenille ja kansallenne. Tulinen tervehdyksemme kuuluu ennen kaikkea tovereille, jotka Moskovan kokouksen aikana vaikeissa olosuhteissa puolustivat puolueenne hyväksymän sosialistisen uudistuksen ja solidaarisuuden linjaa, tovereille, jotka ovat palanneet johtopaikoilleen puolueessa ja valtion elimissä.

Toivotamme Tshekkoslovakian sosialistisen tasavallan yhtenäisyyden ja laillisuuden henkilöitymänä oleville tovereille parhainta menestystä monimutkaisessa tehtävässä nykyisen vaikean tilanteen voittamiseksi. Olemme vakuuttuneita, että Tshekkoslovakian kansan suuri yksimielisyys sosialistisen järjestelmän lujittamisessa ja kehittämisessä sen humaanisen ja demokraattisen luonteen edelleen voimistamiseksi tekee loppujen lopuksi mahdolliseksi toteuttaa puolueenne ja hallituksenne toimintaohjelman.

Olemme samoin kuin tekin tietoisia suuresta merkityksestä mikä on puolueenne ja kansanne panoksella jalossa asiassa, taistelussa rauhan puolesta imperialismia vastaan, kansojen välisen veljeyden puolesta, sosialistisen yhtenäisyyden ja proletaarisen internationalismin puolesta, kaikkien maiden itsenäisyyden ja suvereenisuuden puolesta.

Shelepin miehityksen syistä

Moskova. — Joukkojen Tshekkoslovakiaan lähettämisen syynä eivät olleet ainoastaan Tshekkoslovakian edut, vaan myös viiden maan omat valtiolliset ja kansalliset edut, sanoi Neuvostoliiton ammattiliittojohtaja Aleksandr Shelepin viikko sitten tiistai-iltana Moskovassa.

Korean kansallispäivän vastaanotolla pidetty puhe oli ensimmäinen Neuvostoliiton johtajien julkinen esiintyminen elokuun 21. päivän jälkeen. Aleksandr Shelepin toisti maansa virallisen kannan Tshekkoslovakian kysymyksessä ja sanoi, ettei Neuvostoliitto koskaan salli kenenkään irroittaa yhtään renkasta sosialistisesta järjestelmästä.

Shelepin käytti tästä puhuessaan miltei täsmälleen samoja sanoja kuin ulkoministeri Andreij Gromyko puhuessaan kesäkuun 27. päivän korkeimman neuvoston istunnossa. Silloin tarkkailijapiirit eivät kuitenkaan uskoneet sanontaa vihjeeksi siitä, että Tshekkoslovakian suhteen oltiin todella valmiit tarttumaan äärimmäiseen keinoon.

Tilatkaa Vapaus

PÄIVÄN PAKINA

VESIPERÄ USAn BOIKOTISTA

Näyttää siltä, että Setä Samuli on saanut miltei täydellisen vesiperän siitä yleismaailmallisesta boikotista, minkä Washingthon on kaikessa viisaudessaan järjestänyt Kuubaa vastaan.

Selvää tietenkin on, kuten pääministeri Castro on julkisesti sanonut, että Yhdysvaltain boikotti ja saarto on aiheuttanut miljoonien ja miljoonien dollarien talousvahingot Kuuballe.

Mutta kuten on äskettäisistä uutistiedoista ja katsauksista nähty, Kuuba on kaikesta huolimatta saanut miljoonien ja miljoonien dollarien arvosta tarvikkeita ei vain ulkomailta yleensä ja erikoisesti sosialistisista maista, vaan myös Yhdysvaltain liittolaismaista.

Isännän ääni ei näytä enää vaikuttavan tällaisissa asioissa. Uutistiedoissa kerrotaan, että Kuuban tuonti "länsimaista" nousi viime vuonna $320 miljoonaan, eli 20—25 prosenttiin Kuuban koko ulkomaisesta tuonnista.

Kaiken tämän perustana on tietenkin se tosiasia, että maailma on muuttunut paljon — sanomattoman paljon esimerkiksi Espanjan lojalistien saarron päivistä lukien, puhumattakaan nyt ensimmäisen maailmansodan jälkeisistä ajoista, jolloin edistykselliset voimat yleensä ja erikoisesti sosialistiset piirit saivat tuntea keppikurin lisäksi myös taloussaarron kovuuden ja ankaruuden.

Tähän tietenkin vaikuttaa ratkaisevasti sosialistisen maailmanosan kasvu ja voimistuminen.

Tässä yhteydessä on palautettu mieleen erikoisesti se, että Washingtonin boikotin ja kauppasaarron kovimmillaan ollessa Kuuba sai välttämättä tarvitsemiaan tavaroita ja tarvikkeita sosialistisista maista, erikoisesti Neuvostoliitosta. Vissit porvarisedät tietävät myös, että he loukkaavat ennenkaikkea omaa asemaansa kieltäytymällä kaupankäynnistä Kuuban kanssa.

Tilastotiedot osoittavat, että Kuuba ostaa nykyään Neuvostoliitosta vuosittain noin $930 miljoonan arvoista tavaraa — paljon enemmän mitä se voi nykyoloissa sinne myydä.

Mutta mainita sopii, että Canadasta myytiin viime vuonna Kuubaan $42,550,000 arvosta tavaraa, ollen vastaava summa edellisenä vuonna $62 miljoonaa. Toisaalta Canadan tuonti Kuubasta nousi hieman, ollen se viime vuonna $6.3 miljoonaa, vastaavan summan oltua edellisenä vuonna $5.6 miljoonaa.

Espanja on lisännyt kaupankäyntiä Kuuban kanssa ohittaen siinä toisinaan Itä-Saksan, Bulgarian, Unkarin, Romanian, Jugoslavian ja Pohjois-Korean. Espanja lähetti viime vuonna Kuubaan $65 miljoonan arvosta tuotteitaan.

Ja Ranskan kerrotaan lisänneen kaupankäyntiänsä Kuuban kanssa ollen sen vienti viime vuonna Kuubaan $70 miljoonaa.

Kaiken tämän perusteella arvellaan, että Kuuballa ei ole nykyään mitään halua pyytää diplomaattista tunnustusta Yhdysvalloilta. Tosiasiassa Kuuba voi sanoa, että helpompaahan tämä elämä olisi, jos ei olisi naapurina sellaista suurta öykkäriä joka yrittää vaikeuttaa maan elämää niin taloudellisesti kuin poliittisestikin, mutta ilman USAta voidaan silti tulla toimeen.

Asia on nimittäin siten, että suuruudestaan, voimakkuudestaan ja mahtavuudestaan huolimatta Yhdysvallat ei ole sittenkään koko maailma, vaikka Washington tuntuu niin ajattelevan ja otaksuvan.

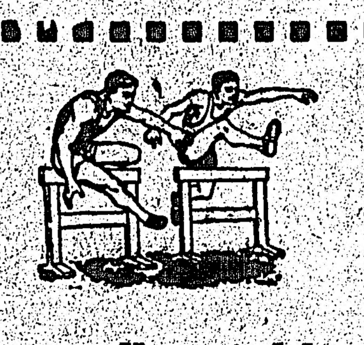
Ennen Kuuba hankki koneistonsa miltei yksinomaan Yhdysvalloista. Nyt se saa koneensa Neuvostoliitosta, Tshekkoslovakiasta, Kiinasta, Britanniasta, Ranskasta, Japanista ja muista maista — yhdysvaltalaisten teollisuusporhojen jäädessä tältä kohdin lehdelle soittamaan.

Canadalle on tässä hyvä esimerkki siitä, että Setä Samulin painostuksesta huolimatta meidän pitäisi kansallisten etujemme vuoksi lisätä, eikä vähentää kaupankäyntiä Kuuban kanssa.

Puheet esim. "strategisten materiaalien" myyntikiellosta eivät petä ketään muita kuin joitakin canadalaisia. Kuuba saa riittävästi tavaroita ulkomailta. Kysymys on siitä, voimmeko me canadalaiset säilyttää hyvän nimemme ja maineemme Kuubassa, vai leimataanko meidän kansakunta vihattujen jenkkien renkipojaksi.

On ilolla tervehdittävä sitä kun Ottawa ei ole Washingtonin painostuksesta huolimatta lopettanut kaupankäyntiä Kuuban kanssa! Mutta toivottavaa olisi, että kaupankäynnin supistamisen asemesta tehostettaisiin kaikinpuolista suhteiden parantamista Canadan ja Kuuban kesken.

Känsäkoura.



Urheilua

Suomella niukka johto Norja–Suomi maaottelussa ensimmäisenä päivänä

Oslo. — Suomi johti niukasti Bisletin stadionilla viikko sitten tiistaina aloitettua miesten sekä naisten maaottelua. Suomi sai kokea katkeria pettymyksiä. Katkerinta oli se, että Norjan Arne Risa kukisti Jouko Kuhan 3,000 m:n esteissä, ja että 110 m:n aidoissa otti Norja kaksoisvoiton. Ilahduttavinta oli Ossi Karttusen voitto 200 m:llä, joka varmisti Tainiokosken pojan Pohjolan parhaana pikajuoksijana. Naisten kilpailuissa Eeva Haimi teki 800 m:llä Suomen ja Pohjoismaiden ennätyksen saaden ajakseen 2.05.8.

MIESTEN TULOKSET:

110 m aidat: 1) Jakon Fimland N 14.3, 2) Kjellfred Weum N 14.4, 3) Antti Lanamäki S 14.5, 4) Ragnar Moland N 14.6.

5,000 m: 1) Arne Kvalheim N 14.05.4, 2) Seppo Matela S 14.08.0, 3) Terje Sihröder Nilsen N 14.08.6, 4) Mikko Ala-Leppilampi C 14.10.6.

Pituus: Heikki Mattila S 752, 2) Pertti Pousi S 752, 3) Finn Bendixen N 747, 4) Terja Haugland N 746.

80 m aidat: 1) Sirkka Norrlund S 11.1, 2) Sidzel Kjellas N 11.4, 3) Orvokki Manninen S 11,5, 4) Berit Berthelsen N 11.5.

200 m: 1) Ossi Karttunen S 21.9, 2) Ole Bernt Skarstein S 22.0, 3) Jostein Förland N 22.2, 4) Makan Lundberg S 22.2.

Kuula: Matti Yrjölä S 18.20, 2) Björn Bang Andersson N 17.73, 3) Harald Lorentzen N 17.46 4) Tapio Rauhala S 17.28.

3,000 m:n estejuoksu: 1) Arne Risa N 4.46.4, 2) Jouko Kuha S 8.51.6, 3) Jan Voje N 8.52.0, 4) Esko Siren S 8.53.2.

Korkeus: 1) Reijo Vähälä S 206, 2) Jorma Vesala S 203, 3) Antero Tapola S 203, 4) Stein Slotten N 200

NAISET:

800 m: 1) Eeva Haimi S 2.05.9 (SE ja PE), 2) Britt Krogh-Sorensen N 2.07.4, 3) Wenche Sörum N 2.13.0, 4) Arja Niinimäki S 2.20.0.

Kiekko: 1) Marjatta Kuuluvainen S 46.06, 2) Sirkka Kaupponen S 43.92, 3) Anne Lise Wärness N 41.92 4) Marit Dalby N 40.96.

KAUNEIMMAT KUKAT
Edla Maria Niemen
muistolle
Kuoli Cobaltissa, Ont. heinäk. 14 pnä 1968.
Minnie Talso
Laila Heino
Chatham, Mich. U.S.A.

Kauneimmat
MUISTOJEN KUKAT
Hilma Rasmuksen
muistolle
Silly, Bill ja Wm. Heikkilä
Toronto Ontario

Mielenkiintoinen ja opettava teos näyttämötaiteen harrastajille!

K. S. Stanislavski:

Elämäni näyttämötaiteen palveluksessa

447 SIVUA
HINTA NID. $2.60

K. S. Stanislavskia (1863—1938), Moskovan Taiteellisen Teatterin luojaa, pidetään yhtenä länsimaisen näyttelijän- ja ohjaajantaiteen suurimmista uudistajista ja hänen muistelmateostaan kutsutaan länsimaissa "teatterin raamatuksi".

Stanislavski pyhitti koko elämänsä teatteritaiteelle ja näyttelijöille, hänen muistelmansa sisältävät värikkäitä kuvia vuosisadan alun teatterielämästä, syvällistä taiteen filosofiaa ja nerokkaan näkemyksen leimaamaa käytännön ammattitietoa.

Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing COMPANY LIMITED
P. O. Box 69, Sudbury, Ont.

Hyviä tuloksia Toronton Yrityksen 10-ott. kilpailuissa

Toronto. — Syysk. 7 ja 8 pn viikonloppuna järjesti v.- ja u.-seura Yritys viidennen vuotuisen 10-ottelukilpailun, mikä pidettiin Tarmolassa. Siellä nähtiin paljon kovia kilpailuja varsinkin nuorempien urheilijain ryhmässä missä Yrityksen edustajia vastassa oli kaikkiaan 7 poikaa, joista 5 Sudburysta.

Kuten tavallista sellaisissa kilpailuissa Tarmolassa oli useita erikoismaininnan ansaitsevia otteluja: Alle 17-vuotiaiden sarjassa Rick Kennealy sai seiväshypyssä 2.95 tuloksen, mikä on 20 senttimetriä liiton entistä ennätystä parempi. Entisen ennätyksen teki Jorma Latvala Port Arthurissa v. 1952. Bob Miner, Torontosta juoksi yleisen sarjan kilpailussa 100 m 11.6. Ron Havimäki, joka ei ole vielä 14 vuoden ikäinen, juoksi 1,500 m 5.19.6. Bill Heikkilä heitti keihästä 71.95. Kaarina Jokinen juoksi erikoiskilpailussa Roy Thomsonin ja Stan Penttisen kanssa 100 metriä 14 sekunnissa. Hänen alkansa on nykyistä alle 16 v. tyttöjen liittoennätystä parempi mutta Kaarina on vasta 13-vuotias! Aikaisemmin tänä kesänä hän juoksi 100 jaardia ajassa 11.9.

Oli mitä miellyttävintä nähdä kilpailuissa joukko lahjakkaita ja innostuneita nuoria. Ei tarvita paljoakaan mielikuvitusta nähdäksemme, että he tulevat vielä tekemään sarjan mainioita ennätyksiä.

Seuraavassa kilpailujen tuloksia eri sarjoissa:

Yleinen sarja: Bob Miner 646.78 pist.; Roy Thomson 631.50 ja Henry Kataja 541.0 (kaikki Toronton Yrityksestä.)

Alle 21-v.: Ken Warnock 562.96; John Bazar 560.65 ja Randy Kitts 541.40 (kaikki Sudburyn Alertsista)

Alle 17-v. (-ottelu: 100 m, pituushyppy, kuula, korkeus ja keihäs): Rick Kennealy, Alerts 429.51; Stan Penttinen Yritys 424.38 ja Timo Hytönen Yritys 368.47.

Ikämiehet (yli 35 vuotiaiden 3-ottelu — 100 m, pituus ja kuula): Werner Wiegand, Yritys 163.32.

Alle 15 v. (3-ottelu — 100 m, pituus ja kuula): Ken Salo Alerts 246.45, Merv Schart, Alerts 237.36, Ron Havimäki Yritys 204.09, Cary Virolainen 198.63, John Kivimäki 194.55 ja Bob Virolainen 166.64.

Alle 13-v. 3-ottelu (samat lajit kuin yllä): Erik Kivimäki, Yritys 148.28, Rick Havimäki, Yritys 139.64 Greg Drake 107.09 ja Roger Wiegand Yritys 106.10. — B.

S.C.A. Urheiluliitto virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Nevile Park Bvld,
Puhelin OX 1-6195
Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin HO 6-8815

Rahastonhoitaja: Martha Turkia
592 Woodbine Ave., Apt. 18,
Toronto 13, Ontario
Puhelin 691-3477

Liiton Naisjaosto: Martha Turkia
592 Woodbine Ave. Apt. 18
Toronto 13, Ontario
Puhelin 691-3477

CSJ:n OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina klo 8 illalla Donhaallilla.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Kirjeenvaihto: Box 354, Sudbury, Ont.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään kunkin kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina kello 2 ip. Kirjeenvaihto sihteerille: Art Siven, 2605 East Pender St., Vancouver 6, B.C.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321, John Street.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä tiistaina, alkaen klo 7.30 illalla. Kirjeenvaihto osoitteella: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

"Ottawan miehenne". Tiistaina, syyskuun 24 pnä palaa CBC-TV:n ruudulle (ylläkuvattu) Gordon Pinsent joka esiintyy Quentin Durgens, MP-nimellä Hampton County" edustavana parlamenttijäsenenä.

Greene ja Smith kumpikin 10,0

South Lake Tahoe. — Tracy Smith voitti 10,000 metrin juoksun helposti ajalla 30.00.4 viikko sitten maanantaina South Lake Tahoessa alkaneissa USA:n lopullisissa yleisurheilun olympiakarsinnoissa.

Mexicoon selviytyivät peninkulmalle myös Van Nelson ja Tom Laris, jotka sijoittuivat seuraaviksi ajoin 30.04,0 ja 30.09,8. Kaikki kolme ovat aiemmin alittaneet 29 minuutin rajan, mutta viipyivät nyt yli puoli tuntia — syynä oli tietenkin ohut ilma 2.225 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.

Juoksua oli seuraamassa tämän matkan ME-mies australialainen Ron Clarke, jonka ennätysnumerot ovat 27.39,4. Hän totesi Mexicon ja samalla korkeudella sijaitsevan South Lake Tahoen ohuen ilman heikentävän tuloksia "kympillä" ainakin puolitoista minuuttia.

Peninkulma oli ainoa loppukilpailu. 100 metrin viimeisessä kolme miestä juoksi ajan 10,0, joka edelleen on matkan virallinen maailmanennätys. Nämä kolme — Jimmy Hines, Charlie Greene ja Ronnie Ray Smith — juoksivat kaikki viime kesäkuussa Sacramentossa ajan 9,9, joita ei vielä ole virallisesti hyväksytty ennätykseksi.

Clarkea ei päästetä Lake Tahoen radalle

South Lake Tahoe. — Australian moninkertainen ME-juoksija Ron Clarke ilmoitti viime viikolla olevansa hieman "pettynyt" koska häneltä kiellettiin harjoittelu South Lake Tahoessa yhdessä USA:n olympiaehdokkaiden kanssa.

Clarke on ilmoittanut Mexicon kisoihin sekä 10,000 että 5,000 metrille. Hän lensi omalla kustannuksellaan Lontoosta South Lake Tahoen tarkoituksenaan harjoitella Mexicon oloja vastaavassa ilmastossa.

Clarke sanoi kirjoittaneensa USA:n olympiajoukkueen päävalmentajalle Payton Jorddanille ennen matkaansa. Jordanilta ei tullut mitään vastausta, mutta kun Clarke saapui South Lake Tahoeen, tämä ilmoitti, ettei ulkomaalaiset saa harjoitella radalla, joka sijaitseen 2,225 metrin merenpinnan yläpuolella.

— Tämä on ensimmäinen kerta kun olen kuullut mitään vastaavaa, sanoi Clarke. Hän mainitsi useiden eri maiden urheilijoiden kerääntyvän harjoitusleireille Euroopan "korkeisin" harjoituskeskuksiin.

Toinen amerikkalaisvalmentaja Bill Bowerman lievensi kieltoa vakuuttamalla, että Clarke voi käyttää rataa silloin, kun amerikkalaiset eivät harjoittele. — Toivon voivani pujahtaa radalle jenkkien ruokailuaikoina, Clarke letkautti.

Bulgariasta 112

Sofia. — Bulgarian olympiakomitea on nimennyt yhteensä 112 urheilija lokakuussa pidettäviin Mexicon olympiakisoihin. Maan edustajat osallistuvat painiin, jalkapalloiluun, voimisteluun, nyrkkeilyyn, painonnostoon uintiin, nykyaikaiseen viisiotteluun, yleisurheiluun ja ammuntaan.

Itä-Saksasta 249

Berliini. — Itä-Saksa nimesi keskiviikkona maansa olympiakisajoukkueen, johon kuuluu yhteensä 249 edustajaa. Eräs joukkueen nimekkäimpiä on 17-vuotias kaksinkertainen maailmanennätysmies uinnissa, Roland Matthes. Hänen nimissään on miesten 100 metrin selkäuinnin ME 58,4 ja 200 metrin vastaava — 2.07,5.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Yli kaksikymmentä vuotta kaupunkimme koululautakunnassa toiminut työväen edustaja Mary Burns on useita kertoja joutunut taantumuksellisten ahdistelun alaiseksi esittäessään työväen näkökannan asioista.

Erikoisesti kuluneen vuoden ajalla on hän useaan otteeseen joutunut vastustamaan turhamaista tuhlausta. Viimeksi syntyi kiivas väittely kun koululautakunnan enemmistö ehdotti lähettää tarkastajaksi seitsemän jäsentä seminaariin Torontossa, jossa yhteydessä Mary Burns jätti erohakemuksensa. Lopulta lähetettävien määrä supistettiin neljään, mutta mrs. Burns on pois lautakunnasta, eikä siellä luultavastikaan ole työväen näkökantaa edustavia jäseniä ollenkaan.

* * *

Frank Lehto kuoli maanantaivastaisena yönä äkillisesti asunnossaan. Hän oli syntynyt Loimaan kauppalassa Suomessa ja oli nyt 75 vuotias. Tämän maahan hän saapui v. 1923 ja oli mennet vuosikymmenet työskennellyt ympäristön ja varsinkin kaksoiskaupunkien alueella maalarina. Mitään sukulaisia ei hänellä täällä ollut, mutta Suomessa on sisko Loimaalla ja Turussa muita sukulaisia. Hautaus tapahtui Everest hautaustoimiston kautta Riverside hautausmaahan ystävien ja tuttavien saattamana, jotka häntä muistellen työväen miehenä ja Vapauslehden ystävänä kokoontuivat kahville Hoito-Kulutus-ruokalaan.

* * *

Ylläoleva kuolemantapaus äskettäisen Hannes Viitasen kuoleman kinteroillä tuo esiin sen tosiasian, että jälkeen jäänneissä papereissa ei löytynyt minkäänlaista testamenttia. Sellaisessa tapauksessa Public Trustee ottaa haltuunsa kaikki mitä on täällä jälkeen jäänyt. Lehto-vainaan huoneesta löytyi kuulemma yli neljätuhatta dollaria käteistä rahaa, joka oli hänellä varattuna kun suunnitteli Suomeen menoa. Samoin hänen pankkitilillään kerrotaan olleen neljätuhatta dollaria. Tällaisessa tapauksessa Public Trustee ottaa omaisuuden huolettavakseen aivan laillisessa järjestyksessä, mikä ei suinkaan edistä asian selvittelyä omaisten kannalta katsoen.

Olisi siis yksinkertaisin ja varmin, että kukin huolehtisi asioistaan etukäteen valmistamalla virallisesti testamentin. Siitä ei ole mitään kustannuksia, sillä tarvitsee vain kukin itse päättää kenen nimittää pesänhoitajaksi ja valvoo, että on allekirjoituksensa todistajat alla. Sanotaan usein, että kun testamentista ote jää lakimiehen talteen, niin ei ole väliä sen allekirjoittamisesta. Mutta kokemukset ovat osoittaneet, että jos esim. henkilön mukana ollut alkuperäinen testamentti jotenkin turmellaan, niin jossakin toisessa paikassa säilymässä oleva ote siitä turvaa kaiken.

Ennenkaikkea tulisi muistaa, että vaikka henkilöllä ei olekaan suuria rikkauksia, niin tekemällään testamentilla voi pienikin jäävä summa tulla tarkoitukseen mihin haluaa, eikä jää hallitukselle, eikä pankin "kuolleeksi" tiliksi, kuten nyt tapahtuu tuhansittain jokainen päivä välinpitämättömyyden vuoksi.

* * *

Henry Pelkonen kuoli täällä sairaalassa t.k. 10 pnä. Hän oli syntynyt Suomessa ja oli nyt 79 vuotias. Oli tullut Canadaan v. 1926 ja Port Arthuriin 26 vuotta sitten ja työskenteli täällä ympäristön metsätyömailla. Hänellä oli sukulaisia Suomessa. — ATH.

Paterson hävisi Tukholman ottelun

Tukholma. — Jimmy Ellis palasi maanantaina takaisin USA:han World Boxing Association kruunaamana nyrkkeilyn raskaan sarjan mestarina, mutta hänellä oli mukanaan myöskin paljon mustelmia todisteena siitä, että Floyd Paterson oli ollut mukana ottelussa.

Ellis sai kruununsa paljon puheenaihetta herättäneessä 15 erää kestäneessä viime lauantaina Tukholman ulkoilmastadionilla käydyssä Paterson-Ellis ottelussa.

Newyorkilainen erotuomari Harold Valan ratkaisi ottelun 9-6 Ellisin hyväksi, mutta Associated Press julisti 33-vuotiaan Patersonin erä erältä ottelun voittajaksi.

Ottelun loputtua Patersonilla oli vain mustelma toisessa poskessa, jonka sijaan Ellisin oikeaan silmäkulmaan jouduttiin neulomaan 7 tikkiä ja hänen nenäluunsa oli murtunut sekä vasemman käden peukalo oli myös murtunut ja hänellä oli rikkinäisiä verisuonia vasemman silmän alla.

Ruotsalaiset sanomalehtimiehet luulivat Patersonin voittaneen ottelun ja Expressen-lehden ottelua koskeneen jutun otsikkona oli: "Floydilta puijattiin voitto."

USAn ulkomaisten sijoitusten kasvu on hidastumassa

Washington. — USAn liikemiespiirit suunnittelevat ulkomaisten sijoitusten lisäämistä rakennuksiin ja koneistoihin tämän vuoden aikana huolimatta hallituksen ulkomaansijoituksia koskevista uusista rajoitussäädöksistä.

Kauppaministeri ilmoittaa, että vuoden 1968 ulkomaansijoitussuunnitelmat nousevat 10.5 miljardiin dollariin, mikä osoittaa 5 prosentin nousua verrattuna vuoteen 1967. Tämä on kuitenkin pienin nousu viimeisien vuosien aikana.

Ulkomaille rakennettujen tehtaiden ja koneistojen sijoitukset nousivat 20 prosentilla vuonna 1964 ja 1965, 16 prosentilla vuonna 1966 ja 7 prosentilla vuonna 1967.

Tutkimukset osoittavat, että vuoden 1969 ulkomaansijoitukset tulevat nousemaan ainoastaan 4 prosentilla.

KANSALLISMIELISYYS DOLLARIEN ESTEENÄ

New York. — National Industrial Conference Boardin suorittaman tutkimuksen mukaan on "ulkomailla rehoittava ja harhaanjohdettu kansalliskiihko" ja Yhdysvalloissa lisääntynyt säännöstely ovat aiheuttaneet suuria vaikeuksia amerikkalaisille suuryhtiöille, joilla on haaraliikkeitä ulkomailla.

Tutkimuksen tuloksissa viitataan, että samanaikaisesti kun suoranainen ulkomaisten sijoitusten rajoittaminen on jo aikaansaanut rahoittamisvaikeuksia "niin taloudellinen suojelu, rankaisutoimenpiteelliset verot säädökset, erämäärät ja vieraiden hallitusten lisääntyvä sekaantuminen, ovat kehittyneet todelliseksi vaaraksi.

Muita huolenaiheita USA:n liikemiehille antaa lisääntyvä kilpailu maailmanmarkkinoilla, kireä rahatilanne ja puute ammattitaitoisista työläisistä sekä puutteellinen liikemiesjärjestö.

CIA oli värvännyt kenraali Sejnan?

Moskova. — Moskovan lehdet julkaisivat viime viikolla jälleen Tshekkoslovakian kirjeenvaihtajiensa lähettämiä tietoja, joiden mukaan Tshekkoslovakin työtätekevät tarttuvat yhä tarmokkaammin sosialistisen rakennustyön käytännöllisiin tehtäviin. Samanaikaisesti kuitenkin maan sisällä esiintyvä ja erityisesti ulkopuolinen taantumus jatkaa yhä vihamielistä toimintaansa.

Saksalainen lehtimies Julius Mader kirjoittaa Sovetskaja Rossijassa että Tshekkoslovakian sisäisen vastavallankumouksen toiminnan ohjaus on tapahtunut etupäässä Länsi-Saksasta käsin. Myös USA:n tiedustelupalvelun toimesta. USA ohjasi tuholaistoimintaa CIA:n edustajan Kleinin avulla. Kleinin päämaja sijaitsee Bonnissa ja sen osoite on Lewenburgstrasse 21. Klein oli värvännyt myös tammikuussa USA:han paenneen tshekkoslovakialaisen kenraalin Jan Sejnan, joka tällä hetkellä toimii CIA:n Tshekkoslovakian-osaston sotilaallisena pääneuvonantajana.

Myös Krasnaja Zvezdan kirjeenvaihtajat selostavat tilannetta Tshekkoslovakiassa todeten mm., että vihamielisen propagandan yritykset kuvata neuvostosotilaita jonkinlaisina miehittäjinä kilpistyivät neuvostosotilaiden uhrautuvaiseen käyttäytymiseen, jonka yhteydessä he toisinaan jopa henkensä kaupalla toimivat Neuvostoliiton ja Tshekkoslovakian ystävyyden hengen mukaisesti.

— Kuluukoo matalaa piiriä kun törmän housunpersusta.

Kauhajoki

Nikolai Pastuhov:

KIINALAINEN TASA-ARVO

Mitä kauemmaksi jää se ajanjakso, jolloin Albania lähestyi Kiinaa, sitä selvemmin tulee esille Pekinkin johtajien vilpillisyys Albanian kansaa kohtaan. Pekingin ja Albanian keskinäiset suhteet ovat käytännössä suurshovinistisia ja niissä heijastuu Mao Tse-tungin ryhmittymän aatesisältö kaikessa alastomuudessaan huolimatta siitä, että puhutaan solidaarisuudesta ja "keskinäisestä veljellisestä avusta". Erityisen selvästi tämä on tullut ilmi näiden kahden valtion taloudellisissa suhteissa. Tosiasiat puhuvat sen puolesta, että Kiinan johtajat käyttäen hyväkseen myöntämäänsä taloudellista apua samalla ovat harjoittaneet Albanian hallitusta kohtaan poliittista painostusta.

Tätä todistavana esimerkkinä on kiinalaisten myöntämä laina, joka on tarkoitettu Albanian 4-vuotissuunnitelman täyttämiseksi (vv. 1966—1970). Törmättyään vaikeuksiin edellisen lainan kanssa albanialaiset johtajat päättivät pyytää Kiinalta uutta lainaa. Tässä mielessä lähti Kiinaan huhtikuussa 1965 erityinen talousvaltuuskunta Albanian ministerineuvoston varapuheenjohtajan Spiro Kolekan johdolla. Puolentoista kuukauden ajan valtuuskunta kierteli eri laitoksia ja virastoissa pyytäen lainaa vuosiksi 1966—1970. Huolimatta pitkäksi venyneestä matkastaan albanialaiset eivät päässeet toivottuihin tuloksiin. Peking suostui täyttämään vain puolet siitä, mitä Albania toivoi, kirjoitti tuohon aikaan länsimainen lehdistö. Tämän jälkeen Pekingissä kävi vielä valtuuskunta itse ministerineuvoston puheenjohtajan Mehmet Shelun johdolla. Valtuuskunnan tarkoituksena oli saada takeet suoritettavien velvoitteiden täyttämisestä. Tällaiset takeet annettiin vain sillä ehdolla, että Albanian johtajat hyväksyvät ns kulttuurivallankumouksen ja ryhtyvät toteuttamaan sitä jossain muodossa Albaniassa. Peking yritti näin painostaa Tiranaa käyttäen siihä hyväkseen lainaa.

Maolaisten yliolkaisesta suhtautumisesta Albaniaa kohtaan on olemassa paljon muitakin esimerkkejä Esim. kun Albaniasta on vieraillut Kiinassa arvovaltaisia johtohenkilöitä, kuten ministerineuvoston puheenjohtaja Mehmet Shehu, Albanian työn puolueen keskuskomitean sihteeri Beqir Balluku, Gogo Nushi. Spiro Koleka ym., niin maolaiset ovat vain harvoin lähettäneet virallisia valtuuskuntia kansallisille juhlille ja silloinkin vain toisarvoisia edustajia. Pekingin johtajat eivät esimerkiksi lähettäneet yhtään edustajaansa Albanian vapauspäivän juhlallisuuksiin marraskuussa 1967, eikä tasavallaksi julistautumisen vuosijuhlaan tämän vuoden tammikuussa. Mutta mitäpä valtuuskunnista, sen rinnalla kun Kiinan johtajat yli kahdeksan kuukauden ajan pidättyivät lähettämästä suurlähettilästään Albaniaan, jonka kanssa heillä pitäisi olla "kaikkein läheisimmät liittolaissuhteet".

Kuvaavaa on myös Kiinan lehdistön suhtautuminen. Viime aikoina lehdet eivät ole painottaneet minkäänlaisia uutisia Tiranasta. Samaan aikaan kuitenkin Albanian lehdet ovat täynnä Kiinan tapahtumia. Lähes kolmannes albanialaisten lehtien materiaalista on kiinalaisen uutistoimiston Sinhuan lähettämiä tai suoraan Kiinan lehdistä lainattuja artikkeleita.

Vielä yksi esimerkki siitä, miten Peking yleensäkin suhtautuu Tiranaan. Albanian satamassa Durresissa pidettiin juhlallinen tilaisuus, jossa kiinalais-albanilaiselle laivayhtymän omistaman aluksen miehistölle luovutettiin albanialaisia kunniamerkkejä ja mitaleita. Kunniamerkkejä luovuttamaan saapui pääkaupungista ministerineuvoston puheenjohtaja Mehmet Shehu. Albanialaisten hämmästys oli suuri, kun he lukivat Kiinan Päivälehdestä uutisen tapahtuman johdosta. Siinä oli vain mainittu, että Albanian hallitus palkitsi kiinalaisen aluksen ja kaikki sen miehistöön kuuluvat kiinalaiset. Pekingissä todennäköisesti unohdettiin se tosiasia, että alus ei ole kiinalainen, vaan kiinalais-albanialainen ja että kiinalaisten merimiesten lisäksi sillä työskentelee myös alabanialaisia merimiehiä. jotka samoin palkittiin. Pekingissä sattuu yleensäkn usein, että siellä unohdetaan mielellään tyystin määrättyjä asioita. Se jos mikään heijastaa Pekingin suhdetta Albaniaa ja albanialaisiin. — (AP)

Englanti palaamassa kylmän sodan linjalle sanoi Pravda

Moskova. — Moskovan radio välitti hiljattain erään Pravdan kommentin, jossa Englannin työväenpuolueen hallitusta syytetään paluusta kylmän sodan asemiin samalla tavoin kuin 1950-luvun alussa.

Kommentissa sanotaan, ettei vastatoimilla kulttuurin alalla ole suurempaa merkitystä, mutta Englannin johtajat eivät ole tyytyvneet kulttuurivaihtoa koskeviin vastatoimenpiteisiin, vaan ovat ryhtyneet paljon vakavampiin toimiin.

"Tuntuu siltä kuin työväenpuolueen johtajat olisivat päättäneet muuttaa jyrkästi ulkopoliittista suuntaansa 1950-luvun alun kylmän sodan kaltaiseksi. Lontoo seuraa nöyrästi Washingtonin vanavedessä: tällä kertaa se on ilmeisesti päättänyt toimia Bonnin eduksi," toteaa Pravda.

YSTÄVÄLLISESTI KUTSUMME

KAIKKIA SUOMALAISIA

CHRYSLER YHTIÖN AUTOJEN

Erikoisnäyttelyyn

alkaen tiistaina, syyskuun 17 päivänä
ja kestäen koko viikon, klo 9 ap. — 10 ill.

Näytteillä kokonaan uudet 1969

DODGE, DODGE-DART, -CORONET, -CHARGER, -POLARA ja -MONACO sekä täydellinen varasto CHRYSLER, PLYMOUTH-VALIANT, -BELVEDERE, -FURY ja BARRACUDA

- Virvokkeita tarjotaan
- Vapaata parkkeeraustilaa

Mm. (Bill) Luukko suomalainen myymämiehemme mielellään palvelee Teitä ja selostaa tuotteiden uutuudet ja etuisuudet.

DODGE ONTARIO CAR CO. LTD.

NAYTEHUONEISTOT 5959 YONGE ST.
Finch ja Steeles kat. välissä Willowdale
PUHELIN 221-5581

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Finnish-haalin näyttämön kellarin puhdistustalkoot tänä torstai-iltana kello 7.

"Veljekset Taverna" näytelmän harjoitukset Finnish-haalilla tiistai- ja perjantai-iltaisin klo 7.30. Esitetään lokakuun 20 pnä.

Työn Puiston mainio sauna on yleisön palveluksessa keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 1—11 ip.

Sävel-kuoron harjoitukset pidetään keskiviikkoisin, alkaen syysk. 25 päivänä, klo 7.30 illalla.

Lehtikomitean seurapeli-ilta Finnish-haalilla torstaina, syysk. 26 pnä klo 7.30 ill.

Wanupin haalilla on laatikkopäivälliset sunnuntaina, syysk. 22 päivänä, alkaen kello 12 päivällä. Seurapelejä samassa yhteydessä.

Wanupin haalilla pidetään Hallowe'en tanssit lokak. 26 p.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

VAKAVARAINEN "CONFECTIONERY"-kauppa Sudburyssa, Minnow Laken alueella, yhteydessä 5 huoneen asunto. Yli $50,000 vuotuinen kauppavaihto. Halutaan $13,000 alasmaksua ynnä varasto. Lähemmin: Puh. 674-0010.

10. 12. 14.

MYYTÄVÄNÄ

1965 RAMBLER AUTO, MALLI 220, iso kuusi sylinterinen moottori, käsivaihde, 36,000 mailia, erikoisen hyvässä kunnossa. Numerolaatat 455-88K. Pyydetään $875. Lähemmin: puh. 673-2349 ja 694-5156.

14. 17.

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA
kohtuullisin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

Inco tiedoitti $335 miljoonan laajennuksista

International Nickel yhtiö tulee sijoittamaan Sudburyn alueelle noin $335 miljoonaa dollaria vuoden 1970 loppuun mennessä, josta summasta 120 miljoonaa dollaria vuoden 1969 loppuun mennessä ja 130 miljoonaa dollaria vuonna 1970. Elokuussa ilmoitettu uusi 85 miljoonan dollarin nikkelijalostimo on mukaanluettuna yllä mainitussa summassa.

Incon presidentti Albert P. Gagnebin New Yorkista ilmoitti näistä sijoitussuunnitelmista Sudburyn Arenalla viime viikolla pidetyssä tilaisuudessa.

Näihin sijoituksiin eivät kuulu ne summat, jotka on ilmoitettu aikaisemmin erinäisten kaivosten ja jalostimoiden kehitysohjelmissa, lukuunottamatta 85 miljoonan dollarin jalostimoa, josta ilmoitettiin elokuussa.

Korvausjuttu käden amputoinnista

North Bay. — Erään nelivuotiaan pojan vanhemmat ovat nostaneet vahingonkorvausjutun North Bayn sairaalaa, kahta lääkäriä ja kolmea sairaalan eri osaston johtajaa vastaan sen johdosta kun pojan käsi amputoitiin.

Pierre Paul Villeneuven puolesta esitettyä vahingonkorvausvaatimusta perustellaan väitteellä, että vastaajina olevat henkilöt olivat huolimattomia ja sairaala rikkoi sopimuksen. Poika oli North Bayn sairaalassa kuverepeämästä leikattavana.

Kuverepeämän korjausleikkaus suoritettiin North Bayn St. Josephin sairaalassa toukokuun 29 päivänä ja pojan käsi amputoitiin ranteen yläpuolelta Toronton lastensairaalassa kesäkuun 21 pnä.

TILATKAA VAPAUS

OJAN JÄRVENRANTA SAUNA
(Naughton Steambath)
on edelleen auki tämän kuun loppuun asti perjantaisin, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 1—10 ip.
Vielä ehtii rantasaunotteluun ennenkuin talvi saapuu!

SUDBURY FOOTWEAR & MAKI CO-OP SHOE REPAIR
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
119 Cedar Street Sudbury

Haasterahastoon $200.00 lahjoitus

Maanantai-iltana pidettyyn osaston kokoukseen oli saapunut hiukan kolmattakymmentä ihmistä. Kokousta seuraamassa oli Torontosta täällä parhaillaan vieraileva Gunnar Gustafson, joka sai raikuvat kättentaputukset kokousväen taholta.

Kokouksen alussa puheenjohtaja Aimo Mäki ehdotti minuutin hiljaisuutta poismenneen Arvi Lahden muistolle.

Kokouksen sihteerinä oli Sofia Pöntiö.

Lehtiasiat olivat kokouksessa tärkeällä sijalla ja niinpä päätettiin laittaa sekä Vapauden että Liekin joulunumeroihin puolen sivun suuruiset tervehdykset. Jotta haasteryntäys saisi enemmän vauhtia ehdotettiin os. puolesta lahjoittamaan lehtiemme hyväksi $200, joka sai kokousväen kannatuksen. Haastekampanjan onnistuminen on nyt tärkein tehtävämme

Liikkeenhoitaja ja os. rahastonhoitajana myös toimiva E. Suksi esitti kokousväelle sydämelliset kiitoksensa siitä tavasta, jolla se puolestaan tukee tätä haasterahastoa, johon sen alkaessa vallinnut postilakko teki vähemmän kiitettävän vaikutuksen. Ainakin hidasti reipasta alkua.

Keskusteltiin myös laajasti Työn Puistoa koskevista asioista, saunan korjauksesta ym. Koska näytti siltä, että tälle paikalle on ilmaantunut ehkä halukkaita ostajia, niin sen myyntiasiaakin sivuttiin ja jokainen läsnäollut oli tilaisuudessa esittämään mielipiteensä.

Kokousväelle luettiin myöskin edellisellä viikolla suunniteltu syystoiminnan ohjelma, joka mielihyvin hyväksyttiin. Siitähän ilmeni, että paljon hyvää on tulossa syyskaudella, oikein kaksi näytelmääkin, jotka ovat aina yleisön mieleen.

Lokakuun 10 päivä on haalilla harvestibingo ja siihen valittiin seuraava komitea: Arne Walli, Hilma ja Ensio Wuori, Senja ja Edwin Suksi, Oscar Männistö, Impi Poutanen, Ester ja Toby Hakala, Anja Kassinen, Rauha Mäki, Anton Linna, Irja ja Aatu Koivula, Amy Malmberg, Impi ja Frank Tommila, Wilma ja Eino Lehtola sekä Lyyli ja Jussi Pärssinen. Kokoonkutsujaksi E. Suksi.

Kaikilla on tilaisuus tuoda lahjoituksensa haalille tai antaa kotiinsa tuleville kerääjille. Kaikki lahjoitukset otetaan kiitollisuudella vastaan ja etenkin maantuotteet ovat tervetulleita tähän harvestibingoon, joka on syyskauden erikoistilaisuus.

Lokakuun kokouksessa päätettiin valita os. päivälliskomitea.

Keskusteltiin vilkkaasti ravintolahenkilökunnan ja järjestysmiesten työvuoroista ja lisäavun hankkimisesta kumpaankin ryhmään. Olisi toivottavaa, että ilmaantuisi vapaaehtoisia tähän työhön, sillä etenkin suomalainen kahvi on hyvyydestään kuulua eikä sitä ilman ole juuri vietetty minkäänlaisia tilaisuuksia. Eikä vietetä nytkään, jos ei vaan työvoiman puute aseta rajoituksia. Sovittiin kumminkin, että nämä toimintaryhmät järjestävät erillisen kokouksen, jossa he keskustelevat komiteoiden parhaasta järjestelytavasta. Toivotamme onnea, että he pääsisivät meitä kaikkia tyydyttävään ratkaisuun näiden tärkeiden toimintamuotojen päätisessä edelleen yhtä ahkerasti työskentelemään.

Tämän viikon torstaina kello 7 illalla päätettiin pitää siivoustalkoot haalin kellarissa. Sinne ovat tervetulleita kaikki työteliäät henkilöt ja etenkin kulissimiesten läsnäolo olisi toivottavaa.

Kokouksessa juotiin hyvät Ida Männistön keittämät kahvit.

Hengellisiä tilaisuuksia

Levack: Hengellinen tilaisuus pidetään Mr ja Mrs Asialan kodissa, Levackissa keskiviikkona 18 p. kello 7.30 ip. Puhuu Pentti Leppänen. Tervetuloa! .Kv.

Beaverlake: Beaverlaken suomalaisella haalilla on hengellinen tilaisuus sunnuntaina 22 p. kello 2 ip. Yksin- ja kuorolaulua. Puhuu Suomesta tullut saarnaaja Pentti Leppänen. Tervetuloa! Kv.

Garson: Hengellinen tilaisuus pidetään Mrs Sofia Holmilla, Garsonissa maanantaina 23 p. klo 7.30 ip. Puhuu Pentti Leppänen. Tervetuloa! Kv.

Neljä sairaalassa ruokamyrkytyksestä

Maanantaina ilmoitettiin Sudburyn St. Josephin sairaalasta, että neljä henkilöä, jotka saivat ruokamyrkytyksen Chelmsfordissa lauantaina pidetyissä häissä, on tyydyttävässä tilassa sairaalassa.

Noin 36 henkilöä valitti vatsavaivoja hääillallisen jälkeen ja 14 heistä meni sairaalaan saadakseen ensiapua.

Morsian ja sulhanen, mr ja mrs Robert Graham Sudburysta, lähtivät häätilaisuudesta vähän jälkeen hääillallisen ja heidän ei sanottu sairastuneen.

CNR:n asemamies ryöstettiin

Kaksi nuorukaista on pidätetynä ja poliisi etsii kolmatta viime torstai-iltana CNR:n Lasalle-kadulla sijaitsevan aseman aseellisen ryöstön johdosta.

Asemamies Richard Hickey jouduttiin viemään Sudburyn General sairaalaan saadakseen hoitoa vasemmassa reidessään olevaan ampumahaavaan. Häntä ammuttiin jalkaan ryöstön aikana. Ryöstäjät saivat saaliikseen $379, josta summasta poliisit sanovat saaneensa suurimman osan takaisin kahdelta pidätetyltä nuorukaiselta.

Kaakkois-Englanti tulvan armoilla

Lontoo. — Oikulliset pyörremyrskyt ja kaatosateet saattoivat Kaakkois-Englannin mudan ja tulvien valtaan viime sunnuntaina. Sadat ihmiset joutuivat pakenemaan kodeistaan veneillä, tuhannet turistit joutuivat saarroksiin ja yhteydet katkesivat suurilta alueilta.

Kaatosateita jatkui yli 24 tunnin ajan ja virkailijat tiedoittivat, että noin 700 neliömailin suuruinen alue joutui veden alle, mukaanlukien osa Etelä-Lontoosta. Eräiden jokien vesitaso nousi kahdella tuumalla tunnissa.

"Essexin ja Sussexin välinen rannikkoalue oli asiallisesti puhuen eristetty tieyhteyksistä ja se oli kuin erillinen saari Lontoon ja manner-Euroopan välillä", selitti Royal autoklubi. "Tämä oli pahin syyskuinen tulva ja sekasorto kaakkois-Englannissa viimeisen kymmenen vuoden aikana."

Kentin alueella sijaitseva Edenbridge niminen kauppala "tuhoutui" kun Eden-joesta tullut "hyökyaalto" murskasi ikkunoita ja ovia.

Kuuden ihmisen sanottiin olevan kateissa ja pelastusjoukot ottivat viluisia ihmisiä veneisiinsä talojen katoilta. Vesi virtasi kuuden jalan vahvuudella kauppalan pääkadulla.

Englannin lentovoimien helikopteri pelasti 80 matkustajaa, jotka jäivät saarroksiin Edenbridgen rautatieasemalle.

Noin 500 kotia joutui tulvan valtaan joutuneessa Whitstable nimisessä kauppalassa ja lähipaikkakuntien palokunnat riensivät pumppuineen apuun pelastaen 1,000 muuta kotia joutumasta tulvan armoille.

Pyörremyrskyt repivät ainakin 40 talon katot Hoon ja Wainscottin alueella Kentissä.

"Ranskan punaiset lietsovat kapinaa" väittää Caouette

Ottawa. — Creditiste-puolueen johtaja Real Caouette sanoi viime viikon lopulla, että Ranskan kommunistit ovat toimineet Quebecissa jo jonkin aikaa koettaen saada nuoret quebecilaiset vallankumoukseen ja taisteluun muuta Canadaa vastaan.

Caouette sanoi antamassaan haastattelussa, että "Montrealin yliopistossa on professoreita", jotka on lähetetty Ranskasta edistämään separatistista liikettä nuorison keskuudessa.

Paviaani pelasti naisen kuolemasta

Lontoo. — Lääketiedejulkaisu Lancet tiedoitti viime viikolla, että etelä-afrikkalaiset lääkärit pelastivat erään vakavaa maksavikaa poteneen naisen elämän yhdistämällä hänen verenkiertonsa paviaanin verenkiertoon.

Nainen oli tajuttomassa tilassa kun hänet tuotiin Groote Schuur sairaalaan Kapkaupungissa. Paviaanilta otettiin sen oma veri pois ja tilalle pumpattiin naisen veren kanssa samaa luokkaa oleva ihmisveri.

Naisen veri kiersi paviaanin suonistossa ja sieltä takaisin naisen suonistoon. Potilas palasi tajuihinsa viisi tuntia myöhemmin.

Palokuntalaisille palkankorotus

Toronto. — Toronton 1,325 palokuntalaista saavutti palkkapariteetin kaupungin poliisien kanssa hyväksyttyään kaupungin ehdottaman palkankorotuksen, mikä nostaa ensimmäisen luokan palokuntalaisen palkan 6,670 dollarista 7,700 dollariin vuodessa.

Ensimmäisen luokan poliisi saa tällä hetkellä $7,475 vuosipalkkaa, mutta poliisit vaativat uutta työehtosopimusta ja palkankorotusta.

Toronton palokuntalaiset hyväksyivät kaupungin ehdotuksen äänin 597—58.

Hienoja
LAATUHUONEKALUJA
SÄHKÖLAITTEITA
ja TELEVISIOITA
Kohtuuhinnalla
VALITTU VALIKOIMA
Espanola Furniture
LIMITED
KARL. A. NIEMI, omist.
Puh. 869-2321
175 Station St. Espanola, Ont.

USAn ilmaterrori pahempi kuin koskaan

Kansanmurhaa pommein

Mitä tapahtui? Valtava offensiivi, jonka asejoukot ja väestö Etelä-Vietnamissa toteuttivat, taistelijoitten menestykset pohjoisessa, 3,000 alasammuttua amerikkalaiskonetta, huonontunut poliittinen ja taloudellinen tilanne Yhdysvalloissa mikä puolestaan johtui menetyksistä Viet namissa, kansainvälisen mielipiteen antama tuomio, kaikki nämä yhdessä pakottivat Yhdysvaltain presidentin luopumaan terroripuheistaan, siirtymään uusiin sanontoihin, vaihtamaan "sloganeita".

PIMEITÄ SUUNNITELMIA

Päätös "rajoitettuihin pommituksiin" siirtymisestä todistaa tosin hyökkääjien epäonnistumista, heidän omalle kielelleen muunnettuna, mutta sillä ei ole vielä tehty tyhjiksi pimeitä suunnitelmia.

Päinvastoin! "Rajoituksista" puhuttiin ihmisten rauhoittamiseksi. Hyökkääjät naamioituivat kuin eläin sadun susi, joka kääriytyi lampaannahkaan ollakseen pelottamatta uhria: he vakuuttavat ryhtyneensä toden teolla edistämään rauhanpyrkimyksiä. Itse asiassa pommitusten maantieteellinen rajoittaminen merkitsi lisääntyviä pommituksia sekä lukumäärältään että voimaltaan 300 kilometrin pituisella alueella Pohjois-Vietnamin alueen yllä, siellä missä neljännes maan asukkaista elää. Tämän maa-alueen pommituksissa on otettu käyttöön yhä rikollisempia keinoja, yhä pelottavampia aseita. Maaliskuun 31. päivän jälkeen amerikkalaiset ilmavoimat ovat "pommittusten rajoittamisen" suojassa toimeenpanneet kansanmurhan Pohjois-Vietnamin neljänneksen alueella.

Olen voinut todeta tämän käydessäni kahdesti kuukauden aikana Nghe Anin maakunnassa, joka sijaitsee 19. leveyspiiristä etelään. Jo ensimmäisellä matkalla toukokuun keskivaiheilla sain kokea pommihyökkäysten voiman niillä alueilla, joilla kävin. Toisesta käynnistä tuli vielä vavahduttavampi, seurasimme silloin suurin piirtein samoja teitä kuin aikaisemmin.

NELJÄ HYÖKKÄYSTÄ PADON MURTAMISEKSI

Auringonlaskun aikaan heinäk. 14 pnä lähdimme Nghe Anin maakuntaan. Muutamien kilometrien päässä maakunnan rajasta tapasimme erään hallintovirkailijan sekä turvallisuuspalvelun työntekijän, jotka olivat meille suureksi avuksi öisten taivallustemme aikana. Ensimmäinen etappi oli Do Luongin alueella. Tulimme sinne ajettuamme erinäisiä tunteja kurjio teitä, jotka panivat vahvan maastovaunumme kovalle koetukselle.

Nghe Anin pinta-ala on 16,400 neliökilometriä ja se on Pohjois-Vietnamin suurin maakunta. Maantieteellisesti se jakautuu kolmeen osaan, vuoristoiseen harvaanasuttuun alueeseen, joka peittää kolme neljäsosaa koko pinta-alasta, Lamvirran tasankoon sekä 92 kilometriä pitkään merenrantaseutuun. Suurin osa väestöstä, 1,580,000 asukasta on keräytynyt kahteen jälkimmäiseen maan alueesta.

Ilmastoltaan Néhe Anin haittana on olla kesäisin alttiina kuumille laosilaistuulille eräänlaiselle fön-tuulelle, joka seurailee annamilaisen vuoristoketjun rinteitä ja saa sadot sekä kypsymään että kuivumaan. Sitä paitsi tuovat jyrkät vuoristoseinämät tasangolle valtavan vedentulvan sadekauden tullen ja eroosio, maamassojen poishuuhtoutuminen tapahtuu hyvin nopeasti. Tämä tekee pommihyökkäykset patoja ja kastelulaitteita vastaan sitäkin inhottavammiksi.

RAPORTTI NGHE AN'STA — THEO RONCO, l'HUMANITE

"Rajoithettujen pommitusten" suojassa amerikkalaiset lentäjät ovat tehostancet pommituksia näitä laitteita vastaan. Toistuvissa hyökkäyksissä mikä tekee "erehdysten" anteeksipyytämisen hyvin vähän uskottavaksi, he ovat tuhonneet Nam Danin padon, joka kasteli tuhansia hehtaareja maata ja josta neljä aluetta oli riippuvaisia.

Muuan insinööri, nimeltään Dao The Tuan, Hanoin agronomisesta laitoksesta selvitti minulle asioita erinomaisella ranskan kielellä käydessämme Ten Huongin maanviljelysosuuskunnassa. Maaperä maakunnassa on melko hedelmätöntä ja vaatii sen vuoksi kovaa ja voimaperäistä muokkaamista. Esimerkkinä insinööri näytti minulle riisipeltoja. joissa maaperä oli täynnä pieniä halkeamia. Ellei vettä saada, sato on menetetty.

Jatkuvat pommitukset teitä ja kuljetusväyliä vastaan tekevät paikallisen elintarviketuotannon lisäämisen erityisen tärkeäksi. Riisikilolla, joka on korjattu Nghe Anin alueelta, on enemmän arvoa kuin kymmenellä kilolla viljaa, joka korjataan jossakin muualla ja joka täytyy lähettää Hanoista, koska oman riisikilon saaminen kulutukseen on epävarmaa!

ILMATAISTELU

Lähestyvien lentokoneitten jylinä keskeytti meidän keskustelumme. Ennen kuin ymmärsimme mitä oli tapahtunut näimme puiden harvan lehvistön lävitse USA:n laivaston F-4 koneen syöksyvän maahan liekkejä nostattaen. Samaan aikaan oli yläpuolellamme kaksi Mig-17:ä ja kolme muuta F-4:ä. He kävivät säälimätöntä ilmataistelua. Valtavat amerikkalaiskoneet yrittivät saada vietnamilaiskoneet takaapäin tähtäimeensä, mutta joka kerta niiden pyörähtäessä puoliympyrää hyvän ampuma-asennon saavuttamiseksi, nopeammat Migit olivat jo valmiit. Taistelu jatkui koneiden vetäytyessä länteen päin, raketit risteilivät ilmassa, niiden nähtiin leimahtavan taivaanrantaa vasten kuin suunnattomien tähdenlentojen. Kun toinen amerikkalaiskone oli saanut kuolin-iskun, molemmat jäljellä olevat pakenivat odottamatta jatkoa. Talonpoikaisnaiset viljelyksillä joissa parhaillaan korjattiin kiireesti satoa, seurasivat ilmataistelua, yksi toisensa jälkeen kohottautui ja hidän ilmeistään arvasi, että he kävivät keskustelua siitä, mitä he juuri olivat olleet todistamassa. Kohtasimme nuoria vartijoita, jotka kivääri olalla palasivat vartiopaikoiltaan. Kaikki näyttivät tyytyväisiltä taistelun kulkuun.

Ympärillä jatkui työt totuttuun tahtiin.

Hiilenmustassa yössä jatkoimme matkaa Vinhin kaupunkiin. Kuljettaja istui kuin naulittuna paikallaan tuijotti pimeyteen ja antoi tummaksi peitety ajoneuvonsa matkata eteenpäin syvässä pimeydessä. Aamunsarastuksessa seuraavana päivänä tutustuimme Nghe Anin keskuspaikkaan, jossa ennen sodan laajentamista asui 72,000 ihmistä. Melkein sataprosenttisesti tuhottu kaupunki ei kuitenkaan ole kuollut, siellä elää yhä 12,000 ihmistä, he korjaavat teitä, tuottavat eräitä elintarvikkeita sekä huolehtivat puolustuksesta. Ihmiset asuvat maanalaisesti katsoen paljaalla maalla koska olkima jat jotka rakennettiin tuhottujen talojen sijaan, on puolestaan hävitetty.

Ennen kuin saatoimme lähteä kaupungin laitamille, meidät keskeytettiin, kolme F-4 konetta kiisi ylitsemme ja teki laajoja ympyröitä. Yhtäkkiä yksi niistä käänsi nokkansa kohti kaupunkia suunnattomassa vauhdissa pudottaen kaksi rakettia ja käänsi sen jälkeen nokkansa jälleen ylöspäin. Kello oli puoli kuusi aamulla. Taivaanrannalla jatkoivat viholliskoneet kiertelyään.

Yksi hallintovirkailijoista oli oppaanamme ja näytti meille, mitä oli jäljellä erilaisista rakennuksista — hallintovirastoista, kulttuuritaloista, kouluista. Talojen tilalla oli raunioita, yksittäisiä betonipilareita.

Edellisellä kerralla olin suureksi hämmästyksekseni voinut vierailla posliinitehtaassa, joka ihmeen kaupalla oli pystynyt jatkamaan toimintaansa tuhottujen kortteleiden keskellä. Tehtaan vieressä oli yhdellä suurenmoisen kauniilla pienellä temppelirakennuksella ollut onnea säilyä ehjänä ammuksilta. Olivatko amerikkalaislentäjät ehkä halunneet säästää kultturiarvoja? Kysymystä ei ole enää tarpeen asettaa, sillä heinäkuun 13 päivänä kello 13.30 rikkoivat pommit temppelin sekä vaurioittivat pahoin tehdasta. Kulkiessamme ohitse työläiset tekivät parhaansa raivatakseen raunioita. Johtaja oli mukana ja ahersi heidän kanssaan. Jälleennäkemisestä yllättyneenä hän tuli puristamaan kättäni. Hän vakuutti minulle, että tehdas jatkaisi tuotantoaan jälleen niin pian kuin uuni olisi saatu kuntoon. Loppu olisi tehtävä käsin, koska enää ei ollut käytettävissä sähkövirtaa. Tehdas on erikoistunut valmistamaan maljoja, lautasia, sähköeristimiä, kumipidikkeitä ym. Siellä on työssä 130 henkeä, etupäässä naisia.

Raskaiden pommien ohella amerikkalaiset pudottavat myös teräskuulia. Teräskuulien jäljet nähtiin temppelin raunioitten keskellä. Kultakoristelut, jumalkuvat, hautakivet, kaikki olivat näiden kuulien rikkomia. Katedraali Pham Dinh Phuong nimisen valtavä.ylän varella ei enää muistuta rakennusta, muut talojen rungot pääkadun varrella ovat samassa kunnossa.

KURPITSA POMMIKUOPASSA

Puutarhaviljelyksiä kaupungin ulkopuolella sijaitsevissa kylissä ei myöskään ole säästetty. Quang Tienin kylään jossa kävimme, oli hyökätty kolmesti "pommitusten rajoittamisen" jälkeen. Ensimmäisessä keskiyöllä tapahtuneessa hyökkäyksessä sai surmansa 25 ihmistä ja 20 haavoittui. Seuraavat pommitukset ovat niittäneet vähemmän uhreja, mutta teräskuulapommit ovat repineet hajalle olkimajat ja parhaillaan on 75 perhettä kodittomina.

Sillä aikaa kun me tutkimme tuhon laajuutta miehet ja naiset korjasivat jatkuvasti talteen rakennusmateriaalia. Aikoinaan niistä rakennetaan uudelleen asumuksia. Pommi kuoppien pohjalle istutettiin kurpitsoja, vierustoille erilaisia vihanneksia, ja reunalle perunaa. Keskustellessamme kodittomien kanssa amerikkalaiskoneita lensi Vinhin ohitse kilometrien korkeudessa sitten räjähtivät pommit seudulla. Ihmisten kertoman mukaan pommitettiin lauttatapaikkaa Ben Thyussa, kaupungista etelään.

On valitettavan totta, että pommitukset Vinhin alueella ovat tulleet avanomaisiksi. Huhti—toukokuun aikana Vinhiä pommitettiin 68 kertaa, ts. kuusinkertaisesti vuoden ensimmäiseen neljännekseen verrattuna. Kesäkuun 13 ensimmäisen päivän aikana laskettiin 33 pommihyökkäystä kaupunkia vastaan.

PERHEET RAUNIOIDEN KESKELLÄ

Huhti—toukokuun aikana on keskimäärin 770 tonnia pommeja pudotettu kuukaudessa Vinhin yläpuolella. Se on yhden kuukauden aikana kolmasosa erilaisista ammuksista jotka pudotettiin koko vuoden 1967 aikana. Kesäkuun ensimmäisellä puoliskolla on pudotettu 637 tonnia pommeja. Luvut puhuvat puolestaan.

Ne antavat kuvan niiden ihmisten päättäväisyydestä, jotka jatkavat elämäänsä tässä helvetissä. Verstaat tekevät työtään maan alla, elintarvikekuljetukset hoidetaan maanalaisten kuljetusväylien kautta, ruoka valmistetaan suojahuoneissa.

Turvallisuustoimia sovelletaan ankarasti ja siten rajoitetaan uhrien lukumäärää. Pommitukset, jotka näimme vaativat vain kaksi lievästi haavoittunutta uhria. Tärkeimmät tuotantolaitokset on siirretty 100—150 kilometrin päähän keskuspaikoista ja enimmäkseen tuotetaan maanviljelyksen tarpeisiin.

Iltapäivä kului ilman mainittavia tapahtumia. Laos-tuuli henkäili kuumasti muutenkin kuumuudesta huohottavassa maastossa. Saimme odottaa kello 16.30 saakka ennen kuin jälleen näimme "Johnsonin pojat". Hyökkäys oli suunnattu pohjoisempaan pitkin maanteitä numero 1. Savupilvet kohosivat ympäröiviltä kukkuloilta ilmaisten ilmarosvojen kulkureitin.

Illalla teimme pienen kävelymatkan kaupungilla. Työpäivän päätyttyä työläiset ja heidän perheensä istuivat rauhallisesti keskustellen raunioiden keskellä, siellä missä oli vat aiemmin ollect heidän talonsa ja kotinsa, kauempana pelasivat muutamat nuorukaiset lentopalloa, lapset ajoivat puhveleita laitumelle, kaupungin kovaäänisestä kantautui rikkinäisellä äänellä melodia. Kaikki oli rauhallista.

Suurella mustalla taululla palavaa F-105 konetta esittävän piirroksen alla ilmoitettiin, kuinka monta amerikkalaiskonetta Vinhin ilmatorjunta oli pudottanu. Luku oli 127. Muuan iskulause on muistuttamassa siitä, että ensimmäinen alasammuttu amerikkalaiskone Pohjois-Vietnamissa oli pudotettu juuri Vinhin yläpuolella elokuun 5 pnä 1964.

von Thaddenia sakotettiin

Hannover. — Länsi-Saksan National Democratic Partyn (uusnatsipuolue) johtaja Adolf von Thadden tuomittiin viime viikolla yhdeksi kuukaudeksi ehdonalaiseen vankeuteen autolla juopuneena ajamisesta. Hänet tuomittiin myös maksamaan $566.25 sakot ja menettämään ajokorttinsa kolmeksi kuukaudeksi.

OMPELUTARPEIDEN KESKUS
Ruotsalaisia HUSQVARNA ja sveitsiläisiä BERNINA
NEULOMAKONEITA
Hyvä valikoima KANKAITA kaikenlaiseen vaatetukseen
VÄRILLISIÄ NAHKOJA
KAIKENLAISIA OMPELUTARPEITA JA MALLEJA
Ompeluneuvoja annamme mielellään.
MARTTILA SEWING CENTRE
SHARON ja LULU MARTTILA
Puh. 674-1331 1535 Paris St., Nepahwinin kohdalla, Sudbury

3. 10. 17. 24.

1969
AUTOT ja TROKIT
CHRYSLERILTA
NÄYTTEELLÄ
GARDNER MOTORSISSA
Torstaina, syyskuun 19 pnä
"Taas Dodge-kuume vuodelle 1969"
Haluamme kiittää suomalaisia kannatuksesta menneiden vuosien aikana ja aina mielellään palvelemme Teitä tulevaisuudessa.
Gardner Motors
"Palvellut vuodesta 1921 lähtien"
PUHELIN 675-1101
112 ELM ST. W. SUDBURY

1969
PLYMOUTH — CHRYSLER
VALIANT ja BELVEDERE
AUTOT
NÄYTTEELLÄ
Torstaina, syyskuun 19 pnä
Tulkaa katsomaan ja tutkimaan suosittujen autojen uutuksia ja etuisuuksia
Ottaa vain minuutin hieroa parempi kauppa.
MUUTAMIA '68 MALLEJA JÄLELLÄ
ERIKOISIN SÄÄSTÖHINNOIN
LAURENTIAN MOTORS
1221 Kingsway Puh. 675-1171 Sudbury